



TUTZINGER NACHRICHTEN

Das Magazin für Tutzing und seine Bürger



Dem Fest entgegen

Helfen · Heilen · Pflegen | Das Tutzinger Netz

FINDEN & LESEN

EINBLICK

Liebe Leserin, lieber Leser, 3

TUTZING REPORT

Heilen & helfen: Das Gesundheits- und Sozialwesen in der Gemeinde 4
 Medizinerzentrum am Krankenhaus eröffnet 4
 „Tutzing ist gut aufgestellt“: Dr. Wolfgang Weber-Guskar über die ärztliche Versorgung in Tutzing 5
 Schweinegrippe: Wie sieht es in unserem Landkreis aus? 6
 Patientenverfügung – ein Dokument der Selbstbestimmung 8
 Rückblende: Bürgermeister Dr. Stephan Wanner vor der Wahl zur Sozialthematik 9
 Familien aufgepasst: Es gibt noch Betreuungsplätze 10
 Sonderpreis für Betreutes Wohnen in Tutzing 10

UNSERE GEMEINDE

Hier schreibt der Bürgermeister 12
 10 Jahre Seniorenmobil, jetzt Bürgermobil 12
 Der Tratzinger: Wowi & Wann 13

HANDEL, HANDWERK & SERVICE

Die Metzgerei Zach in Bernried feiert 10jähriges Bestehen 14
 Das Restaurant Dèjà vu: Schon gesehen, schon probiert? 15
 Tipps für die Feiertage: Wo kann man essen? 16
 Wo kann man feiern? Was kann man schenken? 16
 Massage in der Schwangerschaft. Geht das? 18
 Wondrak GmbH: Die Kunststoffspezialisten aus Traubing 20

Notdienste im Dezember

Leserservice: Tutzinger Arztadressen 22

MENSCHEN IN TUTZING

„Sie kommen in einen Teufelskreis“: Medizinprofessor Dr. Carl-Peter Bauer über Ernährungsfehler und deren Heilung 24
 Der Tutzinger Starhornist Johannes Ritzkowsky geht in den Ruhestand 26

WIE ES FRÜHER WAR

Neue Serie: Die Siedlungsgeschichte Tutzings 28
 Alte Häuser in Tutzing. Das Vetterlhaus 28
 Doktor Beisele: Tutzings erster „richtiger“ Arzt 29

TUTZINGER SZENE

Auf dem Berge da wehet der Wind: Advents- und Christkindelsingen / Beautyfull Nikolaus, Christbaumverkäufe in Tutzing und Traubing / Wintersonnwende / Romantischer Weihnachtszauber am See 30
 Tipps für unge Mütter 32
 Mit den Augen Traubinger Fotolinsen 32
 Tutzinger Bürger gründen Förderverein für Tourismus 34

KALENDER & KONTAKTE

Veranstaltungen im Dezember 36
 Vereine im Dezember 36

KIRCHENMITTEILUNGEN

Nachlese

Leserbrief / Impressum 43





leidenschaft,
lust & liebe



- Feinkost
- Mediterrane Küche
- Weinbar
- Partyservice

www.bacaro.info

Tel.: 08158.906535 · Fax 08158.906534
Hauptstrasse 51 · 82327 Tutzing

Redaktionsanschrift:

E-Mail:

redaktion@tutzinger-nachrichten.de

Verteilung:

Hermann Buncsack, Tel. 08158/2050

Post:

Tutzinger Nachrichten

Zugspitzstr. 30, 82327 Tutzing

Besuchen Sie die Tutzinger Nachrichten im Internet:

www.tutzinger-nachrichten.de

Redaktionsschluss für die Januarausgabe ist der 4. Dezember 2009.

Erscheinungstermin 21. Dezember 2009.

Zulieferungen danach können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Verständnis.

Ihre Beiträge und Fotos sind uns sehr willkommen, bitte möglichst als E-Mail oder auf CD

Titelbild: St. Nikolaus
in Oberzeismering

Foto: Elke Schmitz





Liebe Leserin,
lieber Leser

schon wieder Dezember, schon bald wieder Weihnachten...

Für die meisten von uns ist der Advent alles andere als eine staade Zeit. Der Adventskranz sollte schon gebunden oder gekauft sein, das Plätzchenbacken wird in Angriff genommen, das Besorgen der Weihnachtsgeschenke nimmt auch viel Zeit in Anspruch. In vielen Haushalten werden die Krippen hergerichtet. Die Kinder sind aufgeregt und können es kaum noch erwarten. Zahlreiche Veranstaltungen beleben den Advent und verkürzen die Wartezeit. Viele Nikolaus- und Weihnachtsfeiern sowie Christkindlmärkte stehen auf dem Programm.

Die Advents- und Weihnachtszeit kann aber dennoch eine Zeit der Besinnung und der Nachdenklichkeit sein. Hilfsaktionen und Spendenaufrufe haben jetzt Hochkonjunktur. Mir geht es gut, ich habe ein schönes Weihnachtsfest vor mir. Aber wie geht es anderen? Armen, Kranken, Pflegebedürftigen? Und während und nach den Festtagen dann das Übliche: Zu viel und zu gut gegessen, zu wenig bewegt.

Die Thematik des Dezemberheftes „Vorsorgen, Heilen, Helfen, Pflegen“ ist nicht nur jetzt aktuell, es geht um Inhalte, die einen täglich betreffen oder mit denen man sich unversehens konfrontiert sehen kann: Was tun, um gesund zu bleiben, was tun, wenn ich oder Angehörige krank oder pflegebedürftig werden? Wo bekomme ich Hilfe, wer kümmert sich, wer kennt sich aus?

Vor kurzem hat in der Evangelischen Akademie eine Veranstaltung stattgefunden. Das Thema: „Ernährung und Bewegung gehören zusammen“. Eigentlich weiß man ja, dass man vielen Erkrankungen selbst vorbeugen kann, einmal durch gesunde Ernährung und auch durch Sport, aber es schadet nichts, wieder einmal daran erinnert zu werden. Hier eine richtige Einstellung zu finden und am besten von Klein auf mitzubekommen, macht den Weg durchs Leben nicht nur leichter, sondern auch schöner, wie Sie in diesem Heft lesen können. Als besonderen Service haben wir Ihnen eine Liste aller Tutzinger Ärzte mit ihren Sprechstunden beigeheftet. Sie erfahren in diesem Heft Wichtiges und Interessantes rund um die Gesundheit. Auch für Eltern gibt es Tipps und Hinweise. In vielen Anzeigen finden Sie Angebote für Ihr Wohlergehen: Bei Therapien, Massagen und Wellness gibt es in Tutzing ein breites Spektrum an Möglichkeiten. (Vielleicht finden Sie hier in Form von Gutscheinen sogar das ein oder andere Weihnachtsgeschenk) Und damit Sie über die Feiertage nicht etwa verhungern müssen, verraten wir Ihnen auch, welches Lokal wann geöffnet hat.

Ihnen und Ihrer Familie wünsche ich eine schöne Adventszeit, ein harmonisches, friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr in Gesundheit und Zufriedenheit.

Herzlichst

Ihre Elke Schmitz

Sie wollen ein Haus, eine Wohnung verkaufen oder vermieten | Sie erwarten auch nach erfolgreichem Abschluss professionelle Begleitung | vor allem erwarten Sie Diskretion.

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Häuser und 3- bis 5-Zimmerwohnungen zum Kauf oder zur Miete.

U.B.I IMMOBILIEN

Ursula Bluhm | Hauptstraße 35 | 82327 Tutzing
08158 – 9066290 | www.ubi-immobilien.de

100%ige Geschenktipps!

Große Auswahl an Schals und Stolas

aus 100% reiner Seide oder 100% reiner Wolle

TUTZINGER
modeboutique
ANNETTE VON DOLLEN

Hauptstraße 30 · Tutzing · Tel. 081 58/8633 · Fax 081 58/922081

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do + Fr 9.30–13 Uhr + 14.30–18 Uhr; Mi + Sa 9.30–13 Uhr

KEINE GESCHENKIDEE?

TASCHEN * UNTERWÄSCHE * SCHMUCK
PORTEMONNAIES * PULLIS * JACKEN
HOSEN * TÜCHER * GÜRTEL * SCHALS
ELEGANTES FÜR DEN ABEND

Entspannen Sie bei einem Glas Glühwein
und Lebkuchen in Ihrer Boutique

Mode für
Jung und
Alt

S bis XXXL

amine

An den Adventssamstagen
von 10.00–13.00 Uhr geöffnet!

Mo., Di., Do., Fr. von 10.00–18.00 Uhr, Mi. 13.30–18.00 Uhr

Graf-Vieregg-Str. 2 · Tutzing (am Sefriedhof) · Tel. 0 81 58-61 05

Heilen & helfen

Das Gesundheits- und Sozialwesen in der Gemeinde

Also: Bewegung und die richtige Ernährung sind die Eckpfeiler einer gesunden Lebensweise. Sich gesund und richtig zu ernähren ist offenbar heutzutage nicht so einfach, denn es gibt es Kurse in Ernährungsberatungsstellen und entsprechenden Praxen und Kliniken zum Beispiel mit Abspeckprogrammen für Kinder („Ein dickes Kind- Was kann ich tun?“) oder bei Allergien. Während sich das alltägliche Essen weitgehend im privaten Bereich abspielt, werden zahlreiche Gelegenheiten zu körperlicher Bewegung öffentlich und für jeden zugänglich angeboten. Spaziergänge und Radtouren, Schwimmen und Langlauf auf der Loipe kosten nichts und dienen ebenso der körperlichen Ertüchtigung wie Sport im TSV oder anderen Sportvereinen.

Fitnessstudio, Tanzen, Yoga oder Qi Gong und manches mehr, die Möglichkeiten in Tutzing sind vielfältig. Trotzdem kann man nicht immer vermeiden, dass es einen „erwischt“. Die beste Krankheit taugt zwar nix, aber es ist doch gut, wenn man sich auf eine umfangreiche ärztliche Versorgung verlassen kann. Wie die in diesem Heft abgedruckte Ärzteliste (Heftmitte) zeigt, sind Hausärzte und Ärzte der unterschiedlichsten Fachrichtungen bei uns angesiedelt. Über mangelnde Ärztedichte können wir weiß Gott nicht klagen. Diese ist sogar so groß, dass nicht jeder Arzt, der sich in Tutzing etabliert, auch eine Kassenkassenzulassung erhält. Das Krankenhaus und andere Kliniken in der Nähe vervollständigen die medizinische Versorgung.

Und Tutzings soziales Netz? Die Ambulante Krankenpflege e.V., die Nachbarschaftshilfe, das „Tischlein-deck-dich“ und der Hospizverein übernehmen soziale oder pflegerische Aufgaben. Oft braucht man aber nicht erst Hilfe, wenn man krank oder alt ist. Gerade bei Kindern spielt Prävention eine große Rolle. So gehört die Sorge um das Wohlergehen von Säuglingen und Kleinkindern zu den Aufgaben der Mütterberatungsstelle. Beim Kinderturnen -und schwimmen und in den Jugendmannschaften der verschiedensten Sportarten sorgt man neben dem Spaß auch für ausreichend Bewegung. Die Kinder- Jugend- und Familienberatung in Starnberg hilft bei Problemen ebenso, wie die Frühförderung. Von jeher sind auch die Kirchen gute Ansprechpartner in sozialen Belangen, nicht zuletzt auch manche Vereine.

Tutzing bietet also fast so etwas wie ein „Rundumpaket“, wenn es um die Gesundheit geht. Was auf uns zukommt, bleibt jedoch abzuwarten, gehörte doch der Gesundheitsbereich in den vergangenen Wochen zu den schwierigsten Themenfeldern in den Koalitionsverhandlungen der neuen Bundesregierung. Auch die geplante Verkürzung des Zivildienstes könnte ihre Auswirkungen haben. *esch*

Medizinzentrum am Krankenhaus eröffnet

Wo vordem das Gebäude der ehemaligen Schwesternschule (Haus Scholastika) war, hat der Artemed-Klinikverband ein modernes, dreistöckiges Ärztehaus und Gesundheitszentrum errichtet. Zu dem Klinikverband gehören außer dem Tutzinger Benedictus - Krankenhaus die Agirov-Klinik in Berg, die Feldafinger Klinik sowie zwei weitere Häuser.



Die Mieter des »Ärztehauses« (von links nach rechts): Dr. Wolfgang Weber-Guskar mit Frau, Helmut Schrader, Gabriele Probst-Eder, Dr. Ulrich Maurer, Frank Wojas, Jürgen Schwarz

Bei der Einweihungsfeier am 30. Oktober begrüßten Dr. Ulrich Maurer, Geschäftsführer der Artemed Kliniken und Dr. Klemens Guth, Geschäftsführer des Benedictus- Krankenhauses Tutzing, die Mieter, die in das neue Gebäude einziehen werden und weitere Gäste. Pfarrer Peter Brummer nahm die kirchliche Weihe vor. Im obersten Stock wird die Zentralverwaltung der fünf Artemed- Kliniken und der zwei Seniorenheime einziehen. Dr. Wolfgang Weber-Guskar wird mit seiner Praxis für Gastroenterologie vom Feldafinger Krankenhaus hierher umziehen (vgl. Interview). Gabriele Probst-Eder wird ihre Praxis für Physiotherapie von der Hauptstraße in den Neubau verlegen. Frank Wojas eröffnet hier eine Praxis für Ergotherapie. Neu für Tutzing ist das Sanitätshaus Burkhart GmbH von Jürgen Schwarz aus Dachau.

Das Gesundheitszentrum ergänzt mit diesem Leistungsangebot die gesundheitliche Versorgung am Ort. Auch das Krankenhaus selbst mit seinen 164 Betten bietet neue Möglichkeiten. Durch die verbesserte Funktionsdiagnostik konnte die durchschnittliche Verweildauer der Patienten im Haus gesenkt werden. Da die internistische und geriatrische Rehabilitation nach Feldafing verlegt wurde, verfügen jetzt andere Abteilungen über mehr Betten.

Im Erdgeschoss des Krankenhauses wurde die Notfallmedizin mit einer verbesserten 24-Stunden-Grund- und Regelversorgung untergebracht. Im ersten Stock befindet sich die neue Cafeteria, die zum Verweilen einlädt. Ebenso sind hier die Untersuchungs- und Diagnostikeinrichtungen angesiedelt. Es gilt das Prinzip der kurzen Wege. Die Krankenzimmer in den oberen Stockwerken wurden großzügig, modern und behindertengerecht umgebaut.

Erwähnenswert ist die erweiterte Schmerztherapie mit Palliativmedizin im obersten Stockwerk, die heute bundesweit zu den bedeutendsten Einrichtungen dieser Art gehört. Tutzing kann sich glücklich schätzen, so eine hervorragende medizinische Einrichtung am Ort zu haben. *PGS*

Buchrestaurierung

(Graphiken, Karten, Urkunden...)

Antonín Andert, Zugspitzstraße 36, 82327 Tutzing
08158.6111, aa@5sl.org

„Tutzing ist gut aufgestellt“ Dr. Wolfgang Weber-Guskar über die ärztliche Versorgung in Tutzing

Im Mai 1980 kam das Arztehepaar Weber-Guskar nach Studium in Mainz, Berlin und München sowie einigen Klinikstationen nach Tutzing. Der Facharzt für Gastroenterologie wurde Oberarzt am hiesigen Krankenhaus und engagierte sich sowohl kommunalpolitisch wie auch in gesundheitspolitischen Arbeitskreisen und Gremien seines Berufsstandes. 2001 verließ Dr. Weber-Guskar das Tutzinger Krankenhaus und eröffnete in der Klinik Feldafing mit Unterstützung seiner Frau, einer praktischen Ärztin, eine Spezialpraxis für Magen- und Darmerkrankungen.



Drs. Wolfgang und Dorothea Guskar in ihrer neue Praxis:
Möglichst umfassend, möglichst nah

Schwerpunktmäßig werden mit flexiblen Endoskopen Speiseröhre, Magen und Darm untersucht – nicht nur bei Beschwerden, sondern gerade auch zur Vorsorge. Nunmehr verlegt er diese Fachpraxis mit modernster Medizintechnik (Videoendoskopie) in das so genannte Ärztehaus neben dem Krankenhaus. Die Eröffnung dieser ersten Arztpraxis im neuesten gesundheitlichen Zentrum Tutzings ist am 7. Januar 2010.

Herr Dr. Weber-Guskar, wie viel medizinische Versorgung braucht eine Gemeinde wie Tutzing?

Die optimale Richtgröße heißt: Möglichst umfassend und möglichst nah. Möglichst umfassend, damit den vielfältigen Krankheitsbildern weitgehend Rechnung getragen werden kann. Und möglichst nah, damit Patienten nicht von ihrem lokalen oder regionalen Umfeld, das ja oft auch ihr familiäres ist, durch weite Wege getrennt werden. In diesem Sinne ist Tutzing mit praktischen Ärzten, Fachärzten und einem angesehenen Krankenhaus sehr gut aufgestellt.

Das klingt fast nach medizinischer Überversorgung.

Medizinische Überversorgung aus Patientensicht gibt es nicht. Je höher die Dichte, desto besser für die freie Arztwahl, für differenzierte Behandlungsmöglichkeiten und geringe Wartezeiten.

Gleichwohl können die Tutzinger Ärzte samt Krankenhaus ja nicht firm in allen Krankheiten und Behandlungsmethoden sein. Oft geht es ja auch um schwierige Operationen, die chirurgisches Spitzenkönnen und Spezialwissen erfordern.

Natürlich steht die Gesundung des Patienten an erster Stelle. Die behandelnden Ärzte müssen in allen Fällen die medizinischen, aber auch persönlichen Bedürfnisse des Patienten sorgsam eruieren, ehe sie entsprechende Empfehlungen und Überweisungen vornehmen. Ich kann aber sagen, dass man in unserem Landkreis ein hochqualifiziertes, weit gefächertes Spezialwissen zu bieten hat, womit sehr Vieles erfolgreich diagnostiziert und behandelt werden kann. Zwischen einzelnen Praxen sowie Praxen und Kliniken und – noch entwicklungs-fähig – auch zwischen den Kliniken selbst hat sich ein gut funktionierendes regionales Netzwerk entwickelt. Und zur Region zählen schließlich ja auch die Kliniken in Großhadern und München. Niemand aus Tutzing muss etwa nach Hamburg oder Berlin, um die besten Spezialisten zu finden. Aber das ist ja auch eine Vertrauenssache. Entscheidend ist nach ausführlicher Beratung der Wille des Patienten.

Der Altersdurchschnitt in Tutzing ist relativ hoch.

Wie wirkt sich das auf die Landschaft der medizinischen Versorgung aus?

Nach meiner Beobachtung noch nicht signifikant. Richtig ist, dass bei höherem Durchschnittsalter einer Bevölkerung zum Beispiel Diabetes sowie Herz- und Kreislauferkrankungen zunehmen, auch orthopädische Leiden. Aber auch einer solchen Entwicklung ist die gesundheitliche Infrastruktur in Tutzing gewachsen. Und im Bereich der Pflege hat sich in den vergangenen Jahren Enormes getan.

Ein wichtiger Aspekt Ihrer Praxis ist die Vorsorge. Wie steht es denn mit der Vorsorgebereitschaft der Tutzinger?

Meine Erfahrung ist – und das höre ich auch von Kollegen, dass Frauen deutlich vorsorgebereiter sind als Männer, was schwer verständlich ist. So ist bei keiner anderen Art des variantenreichen Krebses ein Erfolg, das Verhüten der Bösartigkeit, leichter als beim Darmkrebs. Nahezu immer geht eine gutartige Veränderung voraus, die relativ leicht und folgenlos beseitigt werden kann.

Eine derartige Veränderung zu finden, zu entfernen und damit eine potentiell bösartige Erkrankung rechtzeitig zu stoppen, das ist wohl für jeden Arzt der schönste Erfolg. HKM

Vortrag im Roncallihaus der Pfarrgemeinde St. Joseph

Lernschwierigkeiten bei Kindern: die Rolle der Gefühle

Kartenreservierung unter:

☎ (08158) 9349655

✉ tk@kerbs-online.de

Eintritt: 7,- €

18. Januar 2010, 19.30 Uhr

Referent: Dipl.-Psych. Thorsten Kerbs

Großer Weihnachtsmarkt

ANTIKUITÄTEN + GALERIE
Anne Benzenberg



mit vielen
Geschenk-Ideen in
beiden
Geschäften:

- Möbel
- Gemälde
- Porzellan
- Silber
- Glas
- Schmuck



Tutzing
Kirchenstraße 7
Tel. (08158) 98 07
Fax (08158) 99 88 02
Di-Fr von 10.00–12.00 Uhr
und von 15.00–18.00 Uhr
Sa von 10.00–13.00 Uhr

Seeshaupt
Hauptstraße 2
Tel. (08801) 9 09 02
Do. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

marfried.benzenberg@t-online.de

Schweinegrippe: Wie sieht es in unserem Landkreis aus?

Nach Information der Pressestelle des Landratsamtes Starnberg ergibt sich für unseren Landkreis folgende Situation:

1. Seit Einführung der Meldepflicht im Mai 2009 wurden dem Gesundheitsamt insgesamt 592 positive Fälle im Landkreis Starnberg gemeldet. In den vergangenen Wochen wurden zwischen 75 und 90 neue positive Fälle pro Woche gemeldet. Hierbei zeigt der Landkreis Starnberg im Vergleich zu den Nachbarlandkreisen keine Auffälligkeiten hinsichtlich Erkrankungszahl und Altersverteilung. Etwa 60 Prozent der Erkrankten befanden sich im Alter zwischen 6 und 15 Jahren. Seit Mitte November ist die ärztliche Meldepflicht bei Verdacht und Erkrankung aufgehoben. Sie besteht nur noch bei Todesfällen im Zusammenhang mit der Neuen Grippe. Positive Untersuchungsergebnisse gehen dem Gesundheitsamt jedoch weiterhin infolge der bestehenden Labormeldepflicht zu.

2. Bei der Impfstoffbereitstellung ist das Gesundheitsamt nicht beteiligt. Der Impfstoff wird in wöchentlichen Teilmengen vom Hersteller an den pharmazeutischen Großhandel geliefert. Von dort erfolgt die Auslieferung an die Apotheken und nach Verfügbarkeit an die impfenden Ärzte. Eine Impfpflicht durch die Ständige Kommission am Robert Koch Institut gilt derzeit grundsätzlich für besondere Risikogruppen. Dazu gehören unter anderem

- Beschäftigte im Gesundheitswesen und Wohlfahrtspflege mit Kontakt zu Patienten oder infektiösem Material
- Personen ab einem Alter von sechs Monaten mit erhöhter gesundheitlicher Gefährdung infolge eines Grundleidens, wie z.B.: chronische Krankheiten der Atmungsorgane, chronische Herz-Kreislauf-, Leber- und Nierenkrankheiten, Stoffwechselkrankheiten wie Diabetes mellitus, neurologische Erkrankungen etc.
- Schwangere und Wöchnerinnen. Schwangere sollten jedoch mit einem Impfstoff ohne sog. Wirkverstärker geimpft werden, der erst im Laufe des Dezembers zur Verfügung stehen soll. Grundsätzlich sollte jeder, der über eine Impfung nachdenkt, dies individuell mit seinem behandelnden Hausarzt besprechen.

3. Hygienetipps: Regelmäßig Händewaschen, besonders vor dem Zubereiten von Speisen, vor dem Essen, nach dem Toilettengang oder wenn man nach Hause kommt: Hände unter fließendes Wasser halten, 20 bis 30 Sekunden Seife auch zwischen den Fingern verreiben, sorgfältig abspülen und abtrocknen. Hände möglichst vom Gesicht fernhalten. Nicht in die Hand husten, sondern in den Ärmel. Beim Husten größtmöglichen Abstand zu anderen Personen halten. Geschlossene Räume sollten drei- bis viermal täglich für jeweils zehn Minuten gelüftet werden. Es wird empfohlen bei Ausbruch der Krankheit einige Tage zu Hause zu bleiben, um weitere Ansteckung zu vermeiden.

HB

Unseren Kunden wünschen wir „a staaade Zeit“, ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr 2010!



Wir bedanken uns herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen



Ihre Bäckerei ZIEGLER mit Team

Probieren Sie unsere Weihnachtsleckereien. Hergestellt aus allerbesten Zutaten.



Stollen · Plätzchen · Lebkuchen, Fruchtbrot etc.



Frisch eingetroffen sind auch unsere Ronnefeldt Wintertees.



Tutzing
Tel. 0 81 58-90 58 55 · Kirchstraße 8
Bernried
Tel. 0 81 58-62 38 · Dorfstraße 2



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
wünschen Ihnen
Rosemarie und Jürgen Wunsch
Ilse Scheffler Sabine Stadler

Schreibwaren · Büro- u. Schulbedarf · Passbilder
X LOTTO X TOTO Lotterie
Rosemarie Wunsch
Greinwaldstraße 3 · 82327 Tutzing · Tel. 08158/1884 · Fax 7999

Fröhliche Weihnachten
und einen
guten Rutsch ins Jahr 2010

wünscht Ihnen Ihre

 **Reiseagentur
Tutzing**

Wir freuen uns, auch 2010
Ihre Reiseträume zu erfüllen.

Unser neuer Service:
Dezember bis März immer mittwochs bis 19 Uhr
durchgehend geöffnet

Ihre Daniela Kraft & Franziska Kozlir
Hauptstraße 52 • 82327 Tutzing
Tel.: 08158 - 25 95 0 • Fax: 08158 - 25 95 55
E-Mail: tzg@sta-ag.de • www.sta-ag.de

Unser Weihnachtsgeschenk für Sie:

Feine Cashmere-Pullover
und Cordhosen
10% reduziert.

Frohe Weihnachten

Bernd K. Essink
Herrenmoden Damenmoden
Hauptstraße 37 - 82327 Tutzing
Tel./Fax: 0 81 58 / 15 20

30 Jahre

Kompetenz - ERFOLG - Erfahrung - Zufriedenheit
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie

**LOEGER
IMMOBILIEN**

Loeger Immobilien | Hauptstraße 57 | 82327 Tutzing
Tel. 08158-3020 | Fax: 08158-7288 | www.loeger.de

30 Jahre

Boys & Girls

Birthday



Viele Sonderangebote im Laden

Mo - Fr 10:00 - 13:30 u. 15:00 - 18:00
Weihnachtssamstage 10:00 - 16:00

tutti frutti Jeans
und so
Hauptstr. 64 - 82327 Tutzing 08158/6130

und ein gesundes neues Jahr · Frohe Weihnachten und ein gesundes neues

Frohe Weihnachten

Fußpflege – Handpflege

Elisabeth Wegscheider
Tel. 081 58 - 21 47

Traubinger Straße 1 · 82327 Tutzing



und ein gesundes neues Jahr · Frohe Weihnachten und ein gesundes neues

**Stoffdruckerei Tutzing GmbH
Werksverkauf**

www.stoffdruckerei.de

**Weihnachtstoffe,
Weihnachtstischwäsche**

Stoffe in großer Auswahl, Stores, Bettwäsche,
Möbelstoffe, Heimtextilien u.v.m.

Alles zu günstigen Preisen

Wir nähen auch gerne für Sie und freuen uns auf Ihren Besuch

Vom 24.12.2009 bis 04.01.2010 haben wir geschlossen

Bräuhausstr. 33
82327 Tutzing
Telefon 081 58/93 18 18

Ladenzeiten:
Mo.–Fr. 8–12 Uhr u. 13.30–17 Uhr
Samstag 9.30–12.00 Uhr

TUTZING REPORT

Patientenverfügung – ein Dokument der Selbstbestimmung

Für viele Menschen ist es eine Horrorvorstellung, nicht mehr selbstverantwortlich handeln zu können. Sich vorzustellen an Kabel und Schläuche angeschlossen zu sein, künstlich beatmet zu werden und die Nahrung durch eine Magensonde zu erhalten, dieser Gedanke wird in gesunden Tagen verdrängt. Viel zu wenig Menschen in Deutschland haben dafür Vorsorge getroffen. „Bei mir wird schon alles gut gehen“, so wird zumindest gehofft. Ältere Menschen wünschen sich, wenn die Zeit denn einmal gekommen ist, am Abend einzuschlafen und nicht mehr aufzuwachen. Jüngere denken sich: „Damit kann ich mich noch immer irgendwann beschäftigen.“ Andere wiederum glauben, dass Lebenspartner, Eltern oder Kinder dann automatisch für sie entscheiden können und dass die es dann schon richtig machen werden. Doch das ist nicht der Fall. Auch die nächsten Angehörigen benötigen eine Vollmacht. Besser ist es, sich mit dem Thema rechtzeitig auseinanderzusetzen. Egal ob jung oder alt. Sollten wir dann einmal in eine Situation kommen, in der wir nicht mehr selbst entscheiden können, werden es uns die für uns verantwortlichen Menschen danken, wenn sie wissen, wie sie in unserem Sinne entscheiden sollen. Das bedeutet, wir müssen mit uns in Klausur gehen und uns unter anderem mit Fragen beschäftigen wie: Was wird, wenn ich auf die Hilfe anderer angewiesen bin? Wer entscheidet bei Operationen und medizinischen Maßnahmen? Wer kümmert sich um meine persönlichen Wünsche und Bedürfnisse? Auch im Bundestag wurde das Thema Patientenverfügung in den letzten Jahren kontrovers diskutiert. Seit dem 18. Juni 2009 gibt es ein Patientenverfügungsgesetz und somit eine rechtliche Grundlage für Patientenverfügungen, die seit dem 1. September 2009 ihre Gültigkeit hat. Die Tutzinger Richterin am Oberlandesgericht München, Dr. jur. Beatrix Schobel stellt Interessierten am 9. Dezember 2009 um 19:00 Uhr im Roncallihaus in Tutzing die neuesten Informationen zu den aktuellen Veränderungen vor. Schon vorab kann die aktuelle Vorsorgevollmacht bei der Ambulanten Krankenpflege in Tutzing e.V. oder bei der Bücherei Held für € 3,90 gekauft werden. Fragen, die Sie beschäftigen, wird Frau Dr. Schobel an dem Veranstaltungsabend beantworten. GS

Sehr verehrte Kunden,
aufgrund einer höheren Spende an die Deutsche
Kinderkrebshilfe werden
wir heuer auf Weihnachts-
präsente verzichten.



Frisches Geflügel, Wild
Lammfleisch, Fonduefleisch
in versch. Preislagen
Alles bayerischer Herkunft

*Wir bitten um Ihr
Verständnis und
wünschen allen
unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest!*

**METZGEREI
Stöckerl** ff. Fleisch- u.
Wurstwaren
IHR FACHGESCHÄFT IN TUTZING
MIT BESONDEREN SPEZIALITÄTEN
Hauptstraße 54 · Tel. (081 58) 6337 · Fax 904434

EU-zugelassener
Betrieb

3teHand
Reparaturen
Gartenarbeiten
Fahrdienste
Renovierungen

• pünktlich • zuverlässig

Frohe Weihnachten!

Rufen Sie mich an:
Daniela Voggenreiter · Tutzing · Tel.: (0)81 58/90 48 00
mobil: (0)1 76 23 27 09 76 · info@3te-hand.de · www.3te-hand.de

BeautyTutzing
Kosmetik – Fußpflege - Nagelstudio


Neue Adresse ab 09/2009:
Riedstr. 30, 82327 Tutzing-Traubing

Telefon Studio 0 81 57/92 54 89
oder direkt unter Mobiltelefon
Fußpflege, Kosmetik 01 71 / 6 71 72 61
Nagelstudio, Maniküre 01 76 / 64 09 63 34

Termine nach Vereinbarung, auch abends und am Wochenende,
im Studio oder mobil bei Ihnen zu Hause.

BABOR BIOMARIS

Cavaliere
Pizzeria · Ristorante · Lieferservice



**Knusprig gebacken
... aus dem Holzofen**

Ristorante Cavaliere · Telefon 0 81 58-90 65 64
Hauptstraße 36 · 82327 Tutzing · www.pizza-tutzing.de

Rückblende „Ich habe ein soziales Leitbild“

Dr. Stephan Wanner vor seiner Wahl zum Ersten Bürgermeister in einer Bürgermitteilung zu sozialen Dringlichkeiten in Tutzing

„Kommunale Verantwortung in Tutzing für Jung und Alt: Nein, darüber wollen sie alle nicht reden... nicht über arme Alte und auch nicht über arme Kinder in Tutzing. Tutzing ist doch die „Insel der Seligen. Wozu brauchen wir in Tutzing das „Tischlein-deck-Dich“, wenn nicht für Menschen, die keine Millionäre sind? Warum eine „Kleiderstube“ und einen „Caritas-Laden“? Warum Sozialwohnungen und Betreutes Wohnen? Warum 1200 Mitglieder in einem Ambulanten Krankenverein, der Tag für Tag viel Gutes für Menschen tut, die sich ohne Millionen in der Tasche ein bis zuletzt lebenswertes Leben wünschen?

Richtig: Darüber wollen die meisten nicht reden. Deshalb müssen wir darüber reden und entsprechend handeln. Und dabei nicht auf den St. Nimmerleins-Tag warten. Die Verwaltung des Stillstands muss endlich aufhören! Viel Sozialverantwortung haben bisher unsere Kirchengemeinden übernommen. Gott sei Dank! Denn die weltliche Gemeinde hat das Thema noch nicht im Programm. Wie wenig Bedeutung dem im Tutzinger Rathaus beigemessen wird, erkennen Sie daran: Es gibt nicht einmal einen Sozialausschuss im Gemeinderat!

In meiner Anwaltspraxis ist Sozialverantwortung seit vielen Jahren ein wichtiges Thema. Wir vertreten Menschen, denen man sogar ihr Selbstbestimmungsrecht aberkennen will, nur weil sie alt geworden sind. Das kann fast jedem passieren. Nur wenn das Alter juristisch und wirtschaftlich abgesichert ist, kann das „Betreute Wohnen zu Hause“ funktionieren. In meiner anwaltschaftlichen Tätigkeit ist es mir in vielen solchen Fällen gut gelungen. Das strebe ich auch als Bürgermeister an. Ich wünsche mir eine Gemeinde, die sich in hohem Maße ihrer sozialen Verantwortung bewusst ist. Deshalb will ich im Rathaus mit Ihnen zusammen ein „Forum für soziale Entwicklung“ gründen. Ich weiß, dass soziale Verantwortung im Jahrhundert der Vereinzelung und Vereinsamung, in einer Zeit von Egoismus, Sinnmangel und Werteverlust die große Herausforderung ist. Ich werde mich ihr stellen. Denn Probleme dieser Art haben wir auch in unserem schönen Tutzing genug.“

Dr. Stephan Wanner, Februar 2008

Im November 2009 sind auf der Internetseite der Gemeinde ein Haupt-, Finanz- und Werksausschuss, ein Bau- und Ortsplanungsausschuss registriert; weiterhin ein Umwelt- und Verkehrsausschuss sowie der Rechnungsprüfungsausschuss.

Ein Sozialausschuss findet sich ebenso wenig unter gemeindlicher Regie wie ein „Forum für soziale Entwicklung“. Es gibt aber ein „Forum Soziales“, das engagierte Mitbürger ins Leben gerufen haben. Nächstes Treffen: 15.12. 2009 , 19.30. im Tutzinger Hof. Info Tel. 7596.



BÜCHER BEI HELD

IN DER HAUPTSTRASSE GEGENÜBER DER SPARKASSE
**An den Advents-Samstagen
von 9.00–18.00 Uhr geöffnet**
Mo–Fr 9.00–13.00 und 14.30–19.00 Uhr · Sa 9.00–13.00 Uhr
BUCHHANDLUNG G. HELD GMBH
82327 Tutzing · Hauptstraße 70 · Tel. 081 58/83 88 · Fax 38 75
www.Buchhandlung-Held.de · info@Buchhandlung-Held.de

Lassen Sie sich
entführen in die
sinnliche Welt der
Naturkosmetik

LOTUS Institut für Naturkosmetik & energetische Wellness

- Naturkosmetik
- Energiebehandlungen
- Meditation
- Seminare
- Geschenkgutscheine



Astrid Frey
gepr. Fachkosmetikerin, Gesundheitsberatung, Pulsing-Spezialistin
Klenzestr. 11b | 82327 Tutzing | Telefon 08158-907432

Wir kommen, Sommer!

Die neuen
Kataloge sind da!



Große Vorfreude im FIRST REISEBÜRO:

Entdecken Sie einen Sommer mit noch mehr Spaß, mehr Service, mehr Urlaubsqualität. Wer jetzt bucht, hat die große Auswahl und landet garantiert am Strand seiner Träume.

 **TUI Fuerteventura**, Playa de Esquinzo

4* Magic Life Club, DZ Typ 5 / AI

1 Woche mit Flug ab München am 2. Sep., p.P.

Kinderfestpreis € 399,- (1 Kind 2–12 J. bei 2 VZ)

€ 1013,-

Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf Sie.

FIRST REISEBÜRO

Kirchenstr. 8 · 82327 Tutzing · Tel. (08158) 6086 · Fax (08158) 7086
E-Mail: Tutzing1@first-reisebuero.de · www.first-reisebuero.de/Tutzing1

TUTZING REPORT

Familien aufgepasst: Es gibt noch Betreuungsplätze

Eigentlich ein schönes Weihnachtsgeschenk für Familien, die noch auf der Suche nach geeigneter Betreuung für ihre Kleinen sind! In den vergangenen Wochen wurden auf der Wiese hinter der Rot Kreuz-Alm (BRK-Stützpunkt) von der Gemeinde Tutzing zahlreiche Container zum Ausbau der Kin-



Container für Kinderkrippe schaffen Platz

derbetreuung aufgestellt. Sie werden unter der Trägerschaft des BRK Kreisverbandes Starnberg geführt. Während in der Weihnachtskrippe alle Plätze fest verteilt und belegt sind, gibt es noch Plätze in den Containern, in denen eine Krippengruppe mit 12 Kinder und eine Kindergartengruppe mit 25 Kinder aufgebaut werden soll. Mitte November war der Start hierfür und die drei Kinderpflegerinnen sowie eine Erzieherin würden sich über weitere Kinder sehr freuen. Bei Interesse bitte an die BRK-Kindergartenleitung, Stephan Holzapfel, Tel. 08158/9749 wenden. AP

Sonderpreis „Betreutes Wohnen zu Hause“ für Ambulante Krankenpflege Tutzing e.V.



Projektleiterin Dagmar Niedermaier und Geschäftsführer Armin Heil bei der Preisverleihung

Die Stiftung ProAlter hat das Projekt der Ambulanten Krankenpflege Tutzing „Betreutes Wohnen zu Hause“ in Köln mit einem Sonderpreis ausgezeichnet. Von über 150 eingereichten Initiativen und Projekten Deutschlandweit überzeugte

das Tutzinger Projekt die Jury durch die gelungene Vernetzung professioneller und nachbarschaftlicher Hilfe zur Erhaltung der Selbständigkeit älterer hilfsbedürftiger Menschen. Oberstes Ziel des Tutzinger Projektes ist es, Menschen mit Pflegebedarf so zu unterstützen, dass sie trotz ihrer Hilfsbedürftigkeit weiterhin zu Hause leben können. In Empfang nahmen den Preis in Köln die Projektleiterin Dagmar Niedermaier und der Geschäftsführer der Ambulanten Krankenpflege Tutzing e.V. Armin Heil. Das Projekt „Betreutes Wohnen zu Hause“ gibt es seit dem 1. April 2008 und es ist somit das jüngste Projekt unter dem Dach der Ambulanten Krankenpflege. Die Erfolge können sich jedoch schon jetzt sehen lassen. Von Anfang an war den Verantwortlichen der Tutzinger Ambulanten Krankenpflege klar, dass sie dieses Projekt auf professionelle Beine stellen müssen. Die Tutzingerin Dagmar Niedermaier engagierte sich seit 25 Jahren im sozialen Bereich und konnte als Projektleiterin für dieses Projekt gewonnen werden, das ihre Handschrift trägt. Für Niedermaier ist der Preis Ansporn und Bestätigung zugleich. Aufgrund der Auszeichnung wird sie von anderen Einrichtungen angesprochen, die das Konzept gerne übernehmen würden. „Das Konzept alleine reicht jedoch nicht aus, ohne Engagement, Ausdauer und Schweiß gelingt es nicht. Nebener läuft so ein Projekt nicht“, so Niedermaier. Für das verstorbene Redaktionsmitglied Rudolf Kohlert war dieses Projekt eine Herzensangelegenheit und eine Vision zugleich. Keiner sollte aufgrund seiner altersbedingten Hilfsbedürftigkeit sein persönliches Umfeld aufgeben müssen, das war sein Wunsch. Sicherlich wäre er begeistert und stolz auf diese Auszeichnung gewesen.

Dass die Ambulante Krankenpflege solche Projekte realisieren kann, liegt an den Tutzinger Bürgern, die ehrenamtlich und mit finanziellen Mitteln wertschätzend diese Arbeit der Einrichtung unterstützen. Alle Welt spricht über den demographischen Wandel, die Ambulante Krankenpflege hat mit ihrem Projekt „Betreutes Wohnen zu Hause“ einen Schritt in die Zukunft getan. Möchten Sie mehr über das Projekt erfahren oder sind Sie daran interessiert als Alltagsbegleiter mitzuarbeiten, dann können Sie gerne Kontakt mit Dagmar Niedermaier Telefon 906859 oder Email: niedermaier@krankenpflege-tutzing.de aufnehmen. GS

BEER HEIZUNG-SANITÄR-TECHNIK
HOUSESERVICE

Stefan Beer, Enzianweg 6, 82327 Tutzing-Kampberg
Tel.: 0 81 58 / 72 72

Schreinerei



Ulrich Bürkner

Schreinermeister
Gepr. Restaurator

Midgardstr. 1a
82327 Tutzing

Tel. 081 58 / 83 18

Fax 081 58 / 90 40 72

Möbelbau • Reparaturen • Restaurierung

Brille ist Brille - bei uns nicht!



Kein Beschlagen oder Vereisen dank des einzigartigen Klima Cool Ventilationssystems.
Auch mit Stärkeneinsatz in Ihrer Glasstärke.

Optik
Adam
82327 Tutzing, Kirchenstr.5, Tel 08158/2889

Ideal zum Tragen mit Skihelm.

Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

SANITÄRE ANLAGEN SPENGLEREI · BEDACHUNG



82327 Tutzing
Hauptstraße 53
Fax (08158) 7007
Tel. (08158) 1201

*Beratung – Planung – Ausführung
Service – Trinkwasserbehandlung
Am besten gleich zum Fachmann*

 Smiley

Kinder- u. Jugendmoden

Fesch in die Festtage
mit Mode von



Inh.: J. Weber, Greinwaldstraße 13
beim Rathaus · Tel. 081 58/903399



WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN EINE BESINNLICHE ADVENTSZEIT UND EIN FROHES FEST



- Innovative Badplanung
- Komplettbad
- Badrenovierung
- Montage
- Reparatur
- Kundendienst
- ökologische Heizsysteme
- Photovoltaik

Abele

Haustechnik

Hauptstraße 68 · 82327 Tutzing
Tel. (08158) 922580 · Fax 922581

Mo 9.00–12.00 u. 15.00–18.00 Uhr
Di 9.00–12.00 u. 15.00–18.00 Uhr
Mi geschlossen
Do 9.00–12.00 u. 15.00–18.00 Uhr
Fr 9.00–12.00 u. 15.00–18.00 Uhr
Sa geschlossen

UNSERE GEMEINDE



Dr. jur. Stephan Wanner
Erster Bürgermeister

Hier schreibt der Bürgermeister

Liebe Tutzingerinnen
und Tutzinger,
immer zum Jahresende überfällt
uns neben der Freude auf das
Weihnachtsfest, auf das Wiedersehen
mit der ganzen Familie unterm
Weihnachtsbaum, auf die vielen
Köstlichkeiten der „stillen Zeit“ –
immer auch eine große Nachdenklichkeit:
Haben wir mit unserem
Engagement aus dem Jahr, das sich

nun neigt, ein „gutes Jahr“ gemacht,
so wie wir es uns in der Sylvesternacht
gewünscht hatten? Gut für uns und für
die uns Anvertrauten? Was habe ich
„in den Sand gesetzt“, wen verletzt,
wo durch mein Handeln geschadet?
Wenn die Tage kürzer und die Nächte
länger werden, haben wir mehr Zeit
zur Reflexion. Wir „Rathäusler“ haben
ein schweres Jahr hinter uns. Oft haben
und wurden wir missverstanden, oft
schien der Zank schwerer zu wiegen
als die uns vom Bürger übertragenen
Aufgaben. Trotzdem haben wir viel
erreicht: Bald steht die so lang ersehnte
Dreifachsporthalle, die Sanierung der
Schulen geht voran, das von meinem
Vorgänger erträumte Ortsmuseum steht
vor der Eröffnung. Tutzing ist dank
der Mitarbeit des „Tutzinger
Verschönerungsvereins“ sauberer
geworden; der Radweg von Traubing
nach Feldafing ist bald fertig; drei der
vor einem Jahr gegründeten Bürgerforen
tragen heute schon Wertvolles zur
Entwicklung Tutzings bei. Das kulturelle
Leben in Tutzing boomt mit Ausstellungen,
Konzerten, Vorträgen und einer seit
fünf Jahren immer wieder grandiosen
„Kulturnacht“. Mit unserem neuen
Internetauftritt unter www.tutzing.de
sind wir aktuell mit Ihnen, liebe
Leser, verbunden und bieten gleichzeitig
eine Info-Plattform für zukünftige
Urlauber und Gäste. Unsere Kirchen
sind soziale wie kulturelle Zentren,
unsere Akademien in ganz Deutschland
bekannt und ihre Arbeit anerkannt.
Das Engagement der Ambulanten
Krankenpflege unter Armin Heil und
der Nachbarschaftshilfe sind ein Segen
für den Ort. Ja, es ist schön bei uns
in Tutzing, auch wenn an allen Ecken
und Enden immer wieder gefeilt,
gehobelt, geteert, nachgebessert
werden muss. Aber: es gibt noch viel
zu tun! Über Arbeit im nächsten Jahr
brauchen wir uns hier im Rathaus
keine Sorge machen!

Wundervoll, dass wir dabei Unterstützer,
Freunde und Helfer haben. Die oben
schon erwähnten Foren, aber auch die
vielen Ehrenamtlichen in unseren
Vereinen, die still und beharrlich
Großes leisten. Wie der Verschönerungsverein.
Wie gepflegt ist die Brahmspromenade
inzwischen. Wie offen und elegant
der Kustermannpark. Im neuen Jahr
wird der Bleicherpark seine ganze
Schönheit neu entfalten. Heuer schon
hat unsere Bauhofgärtnerei neue
Blumenbeete angelegt und über den
Winter will der Tutzinger
Verschönerungsverein fünfzehn neue
Bänke anschaffen. Sechs davon haben
schon Sponsoren gefunden, für die
restlichen neun werden noch welche
gesucht. € 370,00 kostet eine Bank.
Das ist viel Geld. Deshalb wird auch
ein kleines Schildchen an der Bank
Ihnen Danke sagen, wenn Sie „Stifter“
werden wollen.

Sie sehen, die Gemeinschaft der Bürger
gestaltet letztlich unser Tutzing.
Im Gemeinderat wird entwickelt und
vorangetrieben, was Tutzing braucht.
Ich glaube, 2009 war für Tut-

zing doch ein gutes Jahr. In dieser
Gewissheit wünsche ich Ihnen eine
wundervolle „staade Zeit“, liebevolle
Weihnachten und einen engagierten
Sprung in das Jahr 2010.

Ihr
Dr. Stephan Wanner
Erster Bürgermeister

Möchten Sie sich ein Denkmal setzen?

Sponsor für eine Bank im Bleicherpark
werden Sie durch die Überweisung
von € 370,00 an: Verschönerungsverein
e. V., BLZ 701 900 00, Kto.-Nr.: 802972;
Kennwort: Bleicherpark (eine
Spendenquittung kommt umgehend).

10 Jahre Seniorenmobil, jetzt Bürgermobil

Am 16.09.2009 fand die Einweihung
des neuen Bürgermobils im Brunnenhof
vor dem Roncalli Haus statt. Anwesend
waren Pfarrer Peter Brummer, 1. Bürgermeister
Dr. Stephan Wanner, Armin Heil, Leiter
der Ambulanten Krankenpflege, alle
ehrenamtlichen Fahrer und die Paten,
die mit ihren Spenden das Bürgermobil
finanzieren. Bürgermeister Wanner
findet es nach wie vor einmalig,
dass das Bürgermobil nach 10 Jah-



Rollt und rollt – das Bürgermobil

ren Bestehen immer noch erfolgreich
läuft. Heil dankte den Fahrern und
Sponsoren. Brummer gab den kirchlichen
Segen für allzeit unfallfreies Fahren
und ein Christophersbildchen an die
Fahrer.

Die Umbenennung des Seniorenmobils
in „Bürgermobil“ soll den Kreis der
angesprochenen Mitfahrer auf Mütter
mit Kindern etc. erweitern. Die
Einrichtung findet bisher schon großen
Anklang und ist aus der Tutzinger
Szene als ein Beitrag zu mehr
Bewegungsfreiheit für alle Mitbürger
nicht mehr wegzudenken. Die
Finanzierung erfolgt weitgehend
durch die besagten Paten und
Einzelspenden, ein Defizit trägt die
Gemeinde.

Der neue Fahrplan liegt im Rathaus,
der Ambulanten Krankenpflege und
bei den Ärzten aus und kann bei Bedarf
im Rathaus angefordert werden. Auch
im Internetauftritt der Gemeinde wird
diese Einrichtung hervorgehoben und
der Fahrplan ist hier abrufbar.

Wir wünschen uns, dass diese
Einrichtung mindestens weitere 10
Jahre fortbestehen wird.

HB



**Fröhlich-frische
Weihnachten**

... und nachher mit
allen Flecken zu uns:

Tutzing · Feldafing
Pöcking

82327 Tutzing · Kirchenstraße 8
Telefon 08158/3021

**WÜRTH
REINIGUNG**

✂ **Gutschein** ✂

für Ihr ganz persönliches Make-up
denn
„Anlässe gut auszusehen gibt es genug“

Visagistik
Tages-, Abend-, Braut- und Foto-Make-up
Kosmetik
Gesichtsbehandlung für Sie und Ihn
Mobiler Beauty-Service
Schmink- und Kosmetik-Seminare



**Frohe Weihnachten wünscht
Petra von Bülow**
Klenzestraße 7, 82327 Tutzing
08158/3631 – 0170/5604306

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes 2010*

Übrigens: Ab Januar wechselnde Angebote!
Fragen Sie uns:



BL Blumenhaus Liesl

Tutzing · Hallberger Allee 1
Tel.: 25 87 75 · Fax 25 87 76



Der Tratzinger

Wowi & Wann

„Kennst du den Unterschied zwischen Berlin und Tutzing“, fragt der Tratzinger seinen Spezl. „Des is doch klar: Da droben san de Preißen und mir san mir.“ weiß der Spezl „Aber Berlin ist halt die Hauptstadt von uns allen.“ „Ja, des kann scho sei. Aber moanst du vielleicht, dass de da droben in der Berliner Flachlandrepublik eine Ahnung haben von uns da herunten kurz vorm Gebirg?“

Der Spezl weiß es besser. „Dass di da fei net täuschst, mein Liaber. Der Regierende Bürgermeister von der Weltstadt Berlin kennt net nur unser Tutzing. Der trägt den Namen von unserm Dorf sogar in die ganze Welt.“ antwortet der Tratzinger. „Wia jetzt nacha des?“ fragt der Spezl irritiert. „Du muasst halt amoi a gscheite Zeitung lesen. Neulich hat da Wowi in am Interview wörtlich und mit bebender Stimm g'sagt: „Berlin ist doch nicht Tutzing!“

Der Spezl staunt nicht schlecht: „Oha, und wia kommt der Wowi da dazu, dass er öffentlich was Guats über uns sagt?“ „Ja mei, de Journalisten haben eam gfragt – kritisch, verstehst -, warum er der Party-Bürgermeister ghoaß'n werd. Da ist der vielleicht aufganga und er hat klipp und klar gsagt, dass des zu die vornehmsten Pflichten von am Bürgermoaster g'hört, dass er Feste feiert - zwengs dem Gemeinschaftserlebnis und der Reputation, woabst scho.“ sagt der Tratzinger wichtig.

„Da könnt er glatt Recht haben, weil des sagt nämlich unser Bürgermoaster Wanner aa allawei. Zuletzt hat er moi geschriebn, dass seine Rathausfeste keine Verschwendung sind, sondern ein wichtiger Beitrag für das kommunale Miteinander.“ „Also is in Berlin doch grad a so wia in Tutzing, es gibt gar koan Unterschied, oder?“ stellt der Tratzinger fest.

Aber der Spezl denkt weiter: „Oan Unterschied gibt's scho. Der Wowi droben gibt an Haufen Geld aus für die Feierei, obwohl sei Stadtsäckel a Riesenloch hat.“ „Und wia is des in Tutzing? Ham mia vielleicht koane Schuldn?“ „No net, der Wann is doch erst oa Jahr im Amt.“ frozzelt der Spezl. „Und wer kimmt für des Frühlings-, Sommer- Herbst- und Winterfest im und ums Rathaus rum auf? So a Entertainment wia a Hüpfburg und a Unikäfer-Kostüm kosten doch aa was.“ will der Tratzinger wissen. „Jetzt hoit di fest: Der Bürgermeister und sei Frau selber: fast alles persönliche Eigenleistung. Beim Adventskaffee im Rathaus zum Beispiel werden Kuchen und Kerzen komplett aus der privaten Haushaltskasse von de Wanners gesponsert, so hat's in der Einladung gestanden.“ ist der Spezl bestens informiert. „Des tät der Wowi nia macha bei seiner Love-Parade, net amoi im Advent.“

„Der hat ja auch koa Frau, die eam beisteht. Ja, ja, Tutzing ist halt doch nicht Berlin.“

Weihnachtsferien in der Gemeindebücherei

Achtung Lesefreunde, rechtzeitig mit Lektüre eindecken. Die Gemeindebücherei macht Weihnachtsferien vom 24. Dezember bis 2. Januar.

HANDEL, HANDWERK & SERVICE

Die Metzgerei Zach in Bernried feiert 10jähriges Bestehen

Im Frühjahr 1999 erfuhr der aus Haunshofen stammende und vielen Tutzingern wohl bekannte Metzgermeister Max Zach, dass in Bernried die Metzgerei von Josef und Luise März verpachtet werden soll. Schnell einigte man sich und so wurden Laden und Produktionsräume komplett renoviert und neu eingerichtet. Am 21. Oktober 1999 konnte die Neueröffnung gefeiert werden.



Metzgerei Zach: Modernes Fachgeschäft im Aufwind

Knapp ein Jahr nach der Geschäftseröffnung läuteten im Hause Zach die Hochzeitsglocken. Bettina Zach zog sich nach und nach aus ihrem erlernten Beruf als Bankkauffrau, den sie in der Sparkasse Tutzing viele Jahre mit Freude und Erfolg ausübte, zurück, um sich ganz den neuen Anforderungen in der Metzgerei stellen zu können. Inzwischen kamen Sohn Simon (5)) und Tochter Anna (1) zur Welt. Heute präsentiert sich die Metzgerei Zach in Bernried als modernes Fachgeschäft mit reichhaltiger Auswahl an Fleisch-, Wurst- und Käsespezialitäten und küchenfertigen Gerichten, die zum größten Teil selbst hergestellt werden. Die Mitarbeiter sorgen für ein abwechslungsreiches, täglich frisch zubereitetes Imbissangebot. Wünschen die Kunden einen Party- oder Plattenservice für ihre Feier zu Hause, kümmern sich der Chef und seine Ehefrau höchstpersönlich darum. Das Schweinefleisch bezieht Max Zach von Landwirt Josef Eberle aus Jenhausen. Er arbeitet dabei Hand in Hand mit seinem Berufskollegen Heinz Stöckerl aus Tutzing, der für ihn die Tiere abholt und in seinem Betrieb schlachtet – eine gut funktionierende nachbarschaftliche Metzger-Connection, die Fleischqualität bester Art aus der unmittelbaren Region sichert.

Zum 10-jährigen Betriebsjubiläum hat sich das Ehepaar Zach etwas Besonderes einfallen lassen: Einen Lieferservice für die umliegenden Ortschaften Haunshofen, Bauerbach, Kampberg und Diemendorf. Ab sofort werden Bestellungen, die bis Freitagnachmittag eingehen, am Samstagvormittag zuverlässig und kostenfrei geliefert.

Nora Cordova
Photographie
Traubingerstr. 1 in Tutzing
Phon: 08158-90 42 97
0163-65 12 679
www.noracordova.de

Mein Gutschein bekommen Sie ein Poster von Ihrem Steuerberater in der Größe 30x40cm geschenkt. gültig bis 18.12.2009

Gutschein

*Eine besinnliche Adventszeit
und ein gesegnetes
Weihnachtsfest
wünscht Ihnen Ihr Taxi-Team*

84 36 Gisela Eckerl
o. Tel./Fax 999595

MobilTel 0172/875 74 84
oder 0172/876 58 27

Kranken-, Flughafen-, Besorgungs- und Sonderfahrten

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen
ein gesegnetes Fest
und ein gesundes Jahr 2010**



Ergotherapiepraxis Yvonne Wagner

Greinwaldstraße 4 · 82327 Tutzing
Tel. 0 81 58-90 72 81 · Fax 0 81 58-90 72 81
www.tutzinger-therapiezentrum.de

ATG – Aktionsgemeinschaft Tutzinger Gewerbetreibender
www.atg-tutzing.de

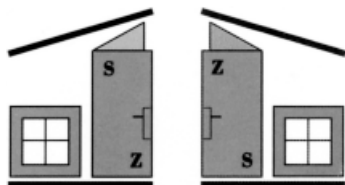
Das Déjà-vu: Schon gesehen, schon probiert?

Seit etwa einem Jahr gibt es das Déjà-vu, das erste Bio-Restaurant in Tutzing in der Greinwaldstraße 8, vormals Sportlertreff. Während es z.B. in Österreich viele Speiselokale oder Hotels ausschließlich mit Bioangebot gibt, ist dies hier in Tutzing eher ungewöhnlich, wird aber bestimmt auch noch



Bio-Gastronimin Alexe: Kochen aus Passion

mehr Publikum finden. Seitdem die Inhaberin Felicia Julieta Alexe in diesem Sommer einen neuen Eingang sowie eine kleine Terrasse geschaffen hat, strahlt die Lokalität innen und außen. Die kleine, wechselnde Wochenkarte bietet von handgemachten Nudeln, selbstgebackenem Brot und vielen verschiedenen Gemüse-, Fleisch- und Fischgerichten bis hin zu Bio-Wein für jeden Geschmack etwas. Neu ist seit kurzem das Frühstücksangebot am Wochenende. Vor sieben Jahren kam die Rumänin Felicia Julieta Alexe nach Tutzing. Zuletzt arbeitete sie im Immobilienbereich. Als sich die Gelegenheit bot, machte sie aus ihrer Passion, nämlich dem Zubereiten und Genießen von gutem biologischem Essen, einen Vollzeitjob. Sie sprang mit dem Aufbau und Führen eines Restaurants ins kalte Wasser - sie hatte bis dahin keinerlei Erfahrung darin. Ihre tiefe Überzeugung zu biologisch-ökologisch angebauten Produkten ist ansteckend und die treue Kundschaft dankt es ihr täglich. Anruf genügt: Tel. 08158/922000. AP



Slechtleitner & Ziep Industrie- und Holzmontagen Kunststoff- und Holzfenster

Widdumweg 6a, 82327 Traubing
Tel. (08157) 6358
Handy 0172/8524517
schlechtleitner.ziep@t-online.de

Am Bareisl 45, 82327 Tutzing
Tel. (08158) 2792
Handy 0171/9503203
Telefax: (08158) 9767

Für die Festtage:
Bio-Geflügel, -Fleisch und -Lachs,
Geschenkkörbe und vieles mehr

Bio Markt Tutzing

08158/7282
Inh. Uli Pötel

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-18.30
Sa. 8.30-13.00

AURO
NATURKOSTEN
KONTROLLIERT

Vitale Naturkost & Feinkost
Hallberger Allee 12
(gegenüber Plus)

WIR HABEN FÜR SIE
VOM 1. BIS ZUM 24. DEZEMBER
DURCHGEHEND GEÖFFNET!
Mo-Fr 9.00-18.00, Sa 9.00-13.00 Uhr

Buchhandlung

DAS ESELSOHR

Greinwaldstraße 2 · Tel. 0 81 58 / 32 14
daseselsohr@web.de

TAXI
Adler
Winfrid V. Adler · Herrestr. 9
☎ 08158 / 8656
Mobil 0174 / 34 65 927

*Ich wünsche
allen Kunden
ein frohes
Weihnachten
und einen
guten Rutsch
ins Neue Jahr*

Ihr
Tutzinger
Immobilienmakler
Bernhard Pfeufer

Greinwaldstraße 2
82327 Tutzing

Tel. 08158/7840 o. 6132
Fax 08158/7662
Mobil 0175/1609689

pfeufer@pfeuferimmobilien.de · www.pfeuferimmobilien.de

HANDEL, HANDWERK & SERVICE

Tipps für die Feiertage

Wo kann man essen, wo kann man feiern?

Ausgehen an Weihnachten und Silvester - ein Festtagsservice der Tutzinger Nachrichten

Andechser Hof: (Tel. 999773)	24.12.09 geschlossen 25./26.12. geöffnet 31.12.09 bis 23.00 Uhr (kleine, feine Karte vor Mitternacht) 01.01.2010 geöffnet
Tutzinger Hof: (Tel. 9360)	24.12.09 bis 21.00 Uhr (kleine Karte) 25./26.12.09 geöffnet 31.12.09 geöffnet (Silvester-Spezialkarte) 01.01.2010 geöffnet
Trattoria a Tarantella: (Tel. 906669)	24.12.09 auf Anfrage 25./26.12.09 geöffnet 31.12.09 5-Gänge-Galadiner, Life-Musik, Feuerwerk
Pizzeria Cavaliere: (Tel. 906564)	24.12.09 abends geschlossen 25./26.12.09 Weihnachtsmenü 31.12.09 Cenone (Galadiner), Lifemusik 20.00 – 02.00 Uhr 01.01.2010 geöffnet
Vinoteca Bacaro: (Tel. 906535)	24.12.09 Verkauf bis 14.00 Uhr 25.12.09 geschlossen 26.12.09 geöffnet 31.12.09 auf Anfrage 01.01.2010 geschlossen
Film-Taverne: (Tel. 6225)	24.12.09 Frühschoppen (ab 10.00) 25./26.12.09 geöffnet 31.12.09 Frühschoppen (ab 10.00) 01.01.2010 geschlossen
Midgardhaus: (Tel. 1216)	24.12.09 geschlossen 25./26.12.09 geöffnet 31.12.09 geöffnet (à la carte) 01.01.2010 geöffnet
Forsthaus Ilkahöhe: (Tel. 8242 www.ilkahöhe.de)	24.12.09 geschlossen 25./26.12.09 geöffnet 31.12.09 Silvestermenü, Zauberer 01.01.2010 geöffnet
Chinarestaurant Xin Hoa: (Tel. 905828)	24./25./26.12.09 geöffnet 31.12.09/1.1.10 geöffnet
Tutzinger Keller:	Silvester geschlossen
F. Lidl:	geschlossen
Alter Wirt, Traubing: (Tel. 08157/1243)	24.12.09 geschlossen 25./26.12.09 geöffnet 31.12.09 geschlossen 01.01.2010 geöffnet

Überall Platzreservierung erwünscht.

E.K.

Was kann man schenken – sich selbst und anderen?

Shiatsu-Massage – die Kunst des Fingerdrucks

In der Kirchenstraße – in der Mitte Tutzings – ist japanisch-chinesische Körperweisheit zu Hause, ausgeübt von Dagmar Zehendner. 1965 im Schwarzwald geboren und aufgewachsen, wechselte sie nach München und „erbeutete“ vor 15 Jahren Friedel Zehendner, einen Urtutzinger.

Ihre vierjährige Ausbildung im Europäischen Shiatsu Institut schloss Dagmar mit Diplom ab. Diese Schule ist eine der wenigen, die von der GSD (Gesellschaft für Shiatsu in Deutschland) anerkannt ist. Shiatsu bedeutet, „Berührung und Bewegung zur Harmonisierung der Lebensenergie“. Shiatsu ist eine Form der Fingerdruck-Massage. Sie entstand in Japan. Im Shiatsu vereinen sich traditionelle Erkenntnisse aus der chinesischen Medizin mit modernen Behandlungstechniken. Das Ziel der Shiatsu-Massage ist es, ein optimales Wirken der Lebensenergie im Körper zu fördern. Sie stimuliert das autonome Nervensystem und hat eine tief greifende Wirkung auf die Funktion der inneren Organe. Die positiven Auswirkungen der Shiatsu-Massage auf der körperlichen Ebene bewirken auch eine Veränderung auf der Gefühlsebene. Emotionale Stabilität und innere Gelassenheit werden gefördert.

Neugierig geworden? Noch keine Geschenkidee für Weihnachten? Dagmar Zehendner hält Geschenkgutscheine bereit. Tel. 08158/9220992 oder email: praxis@shiatsu-tutzing.de.



Qigong – Bewegung, die entspannt



Gabriele Fuchs

Das ganze Jahr über Jahr Stress, Aufregungen, Sorgen und Nöte? Qigong hilft, das alles hinter sich zu lassen. Qigong ist eine Kultur von Bewegungsformen und Übungen, die im Laufe der chinesischen Geschichte zur „Pflege der Lebenskraft“ entwickelt wurden. Langsame, fließende Bewegungen, locker lassen, sich selber spüren und annehmen führen zu wohliger Entspannung und heiterer Gelassenheit. Gönnen Sie sich selbst oder verschenken Sie eine Stunde wohltuenden Genuss mit Gabriele Fuchs und Qigong. Tel. 08158/922268

IC

Bautrocknung ist unsere Stärke!

- Keller-Innenausbau
- Keller-Trockenlegung
- Bautrocknung, -heizung
- Wasserschadensanierung



Kellerprofi GmbH – 82327 Tutzing – Lange Str. 10 – Tel. 08158/6951

Anzeige

ARD sendet zu Weihnachten in HDTV

HDTV, das hochauflösende Fernsehen, ist bereits für einige Privatsender regulär empfangbar. Die ARD macht nun den HDTV-Fans ein echtes Weihnachtsgeschenk: Ab dem 23. Dezember 2009 bis zum 1. Januar 2010 sendet „Das Erste“ Film-Highlights mit insgesamt 180 Stunden Dauer in hochauflösender Qualität. Der reguläre HDTV-Start folgt dann bei ARD und ZDF im Februar zu den Olympischen Winterspielen 2010 in Vancouver.

Damit Sie die vollen Vorzüge von HDTV – Schärfere Bilder, satte Farben und eine bessere Tonqualität sowie das Gefühl, fast „Live“ dabei zu sein – nutzen können, empfehle ich Ihnen einen Fernseher von **Metz**.

Die HDTV-Geräte von Metz bieten eine bestechend scharfe Full-HD-Auflösung. Auch schnelle Bewegungen werden klar und natürlich wiedergegeben. Mit SAT-Modul und Festplatte empfangen Sie HDTV-Sendungen auch per Satellit und nehmen Spielfilme mühelos auf.

Innovative Technik „Made in Germany“, zukunftsicher durch die modulare Bauweise und durchdacht sowie besonders bedienfreundlich: Das ist Metz.

Eine Auswahl der modernsten Metz-Fernseher finden Sie in unserem beiliegenden Prospekt. Fragen zu den jeweiligen Vorzügen der Geräte und technischen Details beantworte ich Ihnen gerne persönlich.

Mit bald 20 Jahren Erfahrung in TV- und Satellitentechnik bin ich als Fernsehtechniker und Informationstechnik-Meister mit Rat und Tat für Sie da. Mein Ziel ist es, dass Sie das „Fernsehen von morgen“ in Top-Qualität genießen können. Machen Sie am besten gleich einen Beratungstermin unter der Rufnummer 08158-6164 aus.

Mein Team und ich freuen uns auf Ihren Anruf.



Ihr Roberto Mestanza



Unser besonderer Lieferservice an Weihnachten

Wir liefern Ihren neuen Fernseher ohne Aufpreis auch an Heiligabend zu Ihnen nach Hause, stellen das Gerät auf und schließen es an. Zu unserem Service gehört selbstverständlich auch, dass wir Ihnen direkt die Sender einstellen.

So kann Weihnachten für Sie kommen und Sie können ganz entspannt in aller Ruhe Ihren Lieblingsfilm in neuer Brillanz sehen.

Mestanza Ltd. – Bahnhofstr. 2 – Tutzing – Tel. 0 81 58-61 64

Gaumenfreuden der kurzen Wege



Pünktlich zur Weihnachtszeit ist der neue Genussführer Prost Mahlzeit 2010, inzwischen bereits in der 3. Edition, erschienen - ein Beweis dafür, dass sich der kulinarische Führer für das Fünfseenland und die Gegend drumherum inzwischen fest etabliert hat. Gastronomie, Spezialitäten-, Delikatessen-, Wein- und Hofläden – das ist die bunte Mischung für Genießer, die Prost Mahlzeit auch 2010 wieder bietet. In

der neuen Ausgabe stellt die Chefredakteurin Dr. Eva-Maria Schröder aus Tutzing 77 kulinarische Anlaufstellen vor, vom Biohof bis zur Spitzengastronomie, und lädt ihre Leser zu einer genussreichen Reise für den Gaumen durch das 5-Seenland ein. Das hochwertig aufgemachte Büchlein voller interessanter Adressen und Informationen für Menschen, die gutes Essen und Trinken zu schätzen wissen. Der Führer ist für € 3,50 bei vielen regionalen „Genusshandwerkern“ sowie im Buch- und Zeitschriftenhandel, beim Tourismusverband und unter www.prost-mahlzeit.de erhältlich.



Die Kunst des Restaurierens

Gerade in Krisenzeiten werden überkommene Werte wieder mit mehr Aufmerksamkeit und Sorgfalt bedacht. Kultur, Kunst und Vererbtes zu erhalten und zu pflegen. Dem widmet sich Susanne Traub in Deixelfurt. Geboren 1967 in Malaga, nach dem Studium in der Escola Superior de Conservacio Restauracio in Barcelona, landete sie nach verschiedenen Praktika und Seminaren in Tutzing. In der Künstleroase Deixelfurt fand sie, ebenso wie Tom Fischer (Möbelrestaurator), Baird (Cornell Bildhauer) und die Künstlerin Bruneti ein Zuhause für ihre professionelle Restaurierung und Konservierung. 2006, nahm Susanne Traub das Angebot an, in Singapur in einem der renommiertesten Studios für Restaurierung und Konservierung ihre Fähigkeiten unter Beweis zu stellen und ihre Kenntnisse auszubauen. Jetzt ist sie wieder zurück in ihrem geliebten Deixelfurt, freut sich über Aufträge, begutachtet gerne Gemälde, Rahmen und alles was zu restaurieren lohnt. Tel. 08158/3228 oder email: s.traub1@gmx.de IC



Konservierung und Restaurierung Historischer, Moderner und Zeitgenössischer Kunst

Dipl. Rest. Sylvia Hofmann

Kerschbacher Forst 1 (ehem. Warnamt/ Aukio)
T: 08158-993270/ 08808-921678
M: 0176-70084319
E-mail: hofmann_sylvia@web.de
www.restaurierung-gemalde.de

HANDEL, HANDWERK & SERVICE

Neue CD von Gitti Pirner

Kürzlich erschien von der in Tutzing wohnenden Pianistin Gitti Pirner eine neue CD: Franz Schubert: Unvollendete Klaviersonaten. Gitti Pirner ist in Tutzing wohlbekannt. Die höchsten Weihen hat Pirner durch Sergiu Celibidache empfangen, der sehr wenige Pianisten gelten ließ. Pirner ist eine Pianistin, die sich nicht aufdrängt. Dabei hat sie mehr zu sagen als die meisten ihrer Zunft. Es muss als Glücksfall gelten, dass FA-RAO Classics sich Gitti Pirners angenommen und diverse ihrer Interpretationen aufgezeichnet hat, darunter Schubert mit ‚unvollendeten‘ Klaviersonaten: C-Dur (D 279), f-Moll (D 625), e-Moll (D566) und C-Dur (D 840, ‚Reliquie‘). Wie lässt sich Pirners Schubertspiel beschreiben? Gitti Pirners Kunst schöpft aus der unaufdringlichen, beredeten Phrasierung. Jedes Detail wird mit Sorgfalt zur Geltung gebracht – und fügt sich ins Ganze. Alles klingt ‚richtig‘ – und nichts sticht hervor. Die Pirner pflegt eine Darstellungskunst, die alles ‚Persönliche‘ überwindet. Gitti Pirners Flügel klingt reichlich bodenständig, beinahe nach Hausmusik. Darin kommt er dem Klangbild der Schubertiaden zweifellos näher als jener aufgetunte Hochglanzklang marktgängiger Einspielungen. Besseres ist, was Schubert betrifft, kaum je zu Gehör gebracht worden. Rezension von Dr. Daniel Krause (gekürzt)



Die Energie der Farben

Sab Schönmayr bietet ganzheitliche Farbbehandlungen und Farbberatungen in Tutzing an. Farben sind eine Tankstelle für unsere Seele und unsere Lebensenergie. Jeder Mensch braucht alle Farben. Bei der ganzheitlichen Farbbehandlung bestimmt die Beraterin zuerst den Farbtyp, danach wird die Farbe diagnostiziert, die man gerade am meisten braucht. Nach einer Clearingmassage gibt es eine Farbmassage mit der vorher bestimmten Heilfarbe. Wir tragen alle die Farben des Regenbogens, die Spektralfarben, in uns. Durch die ganzheitliche Farbberatung erfährt man, welche Farben fehlen und welche einer Stärkung bedürfen. Die Balance der Farben soll zur Harmonisierung und Vitalisierung auf allen Ebenen führen. Außerdem werden Farbtypberatung, hochwertige Farbpässe für sechs Farbtypen, Farbbehandlung Rush-up, bioenergetische Massagen und Glücksmassagen angeboten. Noch eine Geschenkidee für Weihnachten? Tel. 08158 / 922988- www.farbenglueck.de

Massage in der Schwangerschaft – geht das?

Neben klassischer und Aromaölmassage bietet Petra Schubert in Tutzing etwas Neues an: Die Schwangerschaftsmassage. Diese Massagen erfordern besondere Kenntnisse, die Schubert in einer speziellen Ausbildung erworben hat. Werdende Mütter müssen sich an viele Veränderungen wäh-



Petra Schubert: Massage für Mütter

rend der Schwangerschaft gewöhnen. Das Gewicht steigt, die Körperhaltung verändert sich. Zusammen mit den Hormonveränderungen ergeben sich daraus viele körperliche Beschwerden, die von Muskelverspannungen und Kopfschmerzen bis hin zu Wassereinlagerungen reichen. Die Schwangerschafts- oder Pränatale Massage ist ein natürlicher Weg, die meisten dieser Beschwerden erheblich zu lindern. In den USA, dem Trendsetter im Bereich Massage und Wellness, gehört die Schwangerschaftsmassage schon lange zum Standard vieler Hebammen, Heilpraktiker, Kosmetikstudios und Wellnesseinrichtungen. In Deutschland ist die Massage während der Schwangerschaft noch nicht üblich und es ist daher nicht leicht, einen Therapeuten mit entsprechender, fundierter Ausbildung zu finden. Auch postnatale Massagen nach der Geburt sind noch unüblich. Sie können aber dem Körper zur Entspannung und Regeneration dienen. Petra Schubert bietet beides an. Sie kommt zu Ihnen nach Hause und bringt alles Nötige mit. So können Sie sich ganz auf die Massage konzentrieren. In Tutzing arbeitet sie eng mit der Hebamme Heidi Ebert zusammen.

Frohe Weihnachten
und Danke für Ihre Treue im letzten Jahr.

Ihr Team der
**PRAXIS FÜR
PHYSIOTHERAPIE**
Alex Zink



Tel.: 0 8158/9460 · Greinwaldstraße 2 · 82327 Tutzing

Ayurveda



Auszeit?
45 Minuten: € **30,-**

Jeannette Lachner
www.ayurveda-jeannette-lachner.de
Tel. 0171/7908070



Träume werden Wirklichkeit... 

Planen Schritt für Schritt Bauplanung Energieberatung	Bauen Neubau · Anbau Sanierung und Umbau Gewerbebau	Wohnen ...kann so einfach sein.
---	---	---

Anton Leitner GmbH | 82327 Tutzing | Tel. 0 81 58/90 76 10 | Fax 0 81 58/90 76 121
 E-Mail: info@leitner-wohnbau.de | www.leitner-wohnbau.de

Petra Schubert
 exam. Krankenschwester

locker macht stark 

Zusatzausbildung
 Klassische Massage
 Perinatale Massage
 Aromaölmassage
 Klassische Maniküre

info@lockermachtstark.de
 www.lockermachtstark.de
 Riedstr. 63 A 82327 Tutzing
 08157/309929 oder 0171/8341902

Wellness & Entspannungsmassagen

Die neue Lust am Manschettenknopf:

Miniatur-Uhr
 voll funktionsfähig

149,- €



Runde Lapis-Einlage
69,- €



Miniatur-Steuerrad



59,- €

Miniatur-Pillendose
 funktionsfähig



99,- €

BROOKE Alles Sterlingsilber 925

Gerhard Brückner
 Hauptstr. 28
 82327 Tutzing
 Tel.: 08158 - 90 33 77



Mo-Fr 09.30h - 12.30h

14.30 - 18.00h

Sa 09.30h - 13.00h

Mittwochmittag geschl.

Besser sehen **und** besser aussehen

Ihre Sehkraft lässt nach? Wir haben was dagegen!

Das schlechtere Sehen kann verschiedene Gründe haben:

- Vielleicht hat sich die Sehstärke verändert, so dass neue Brillengläser notwendig sind.
- Haben Sie häufig Kopfschmerzen?
- Sind Sie lichtempfindlich und besonders in dieser Jahreszeit von der tief stehenden Sonne geblendet?
- Haben Sie bei längerer Bildschirmarbeit Probleme?
- Ermüden Sie schnell, haben Sie Spannungen im Hals-Nackenbereich?
- Lesen Ihre Kinder schlecht oder nur ungern?

Dahinter können Augenprobleme stecken, die bei der üblichen Untersuchung oft nicht erkannt werden!

Kommen Sie zu uns:

Wir prüfen Ihre Augen mit speziellen Tests, beraten Sie und bieten Ihnen individuelle Hilfen an. Außerdem bekommen Sie von uns Tipps, was Sie für einen möglichst langen Erhalt Ihrer Sehleistung selbst tun können.

Beachten Sie unser Nostalgie-Fenster mit hochwertigen Brillen zu günstigen Preisen.

Frohe, gesegnete Weihnachten wünscht Ihnen Familie Gsinn mit allen Mitarbeitern.

GSINN

HÖREN & SEHEN

Kostenloser Hör- und Sehtest jederzeit.

Hauptstraße 26 - 82327 Tutzing - Tel. 081 58-2077

Email: info@hoeren-und-sehen.de - Internet: www.hoeren-und-sehen.de

Unser Geschenktipp: **Sennheiser-Hörsystem**

Einführungsangebot: ~~230,- €~~
 gültig bis 31. 12. 2009

210,- €

Das Set 830-TV ist ein Infrarot Stereo TV Hörsystem und eignet sich perfekt für kabelloses Hören im ganzen Raum ohne andere zu stören.

Direkt an TV, Hi-Fi Anlage oder

Radio angeschlossen garantiert das Set 830-TV einen hervorragenden Klang.



HANDEL, HANDWERK & SERVICE

Wondrak GmbH: Die Kunststoffspezialisten aus Traubing

Die Philosophie der Kunststoff - Firma: Produkte zu fertigen in hoher Qualität, Präzision, Flexibilität, und Individualität und Zuverlässigkeit bei Terminen. Dieses mittelständische Unternehmen wurde 1958 von Seniorchef Klaus Wondrak mit einem Kapital von 80 DM in einem Holzschuppen in Söcking gegründet. Der Familienbetrieb wird in der zweiten Generation mit fünf kompetenten Mitarbeitern weitergeführt. Die Wondrak GmbH ist ein leistungsfähiges Unternehmen in Tutzing, Ortsteil Traubing, wo sich die Fertigungsstätten an der Riedstrasse 37 befinden. Bei den Wondraks kann man sagen: Da brummt der Betrieb! Der Seniorchef Klaus Wondrak hat seine festen Zeiten, wo er mit seinem



Junior und Senior Wondrak: Innovativer und erfolgreicher Familienbetrieb

Dackel Diery ausgeht oder seine strengen Einsatzzeiten im Büro und am Telefon. Der Juniorchef Robert Wondrak ist oft auf Montage und auf Akquisition bei Kunden unterwegs. Eine Auftragsbesprechung ist jedoch nach Anmeldung und Terminabsprache jederzeit möglich. Das Fertigungsprogramm der Produktion enthält Einzelfertigung (Musterbau von Prototypen), Serienfertigung, Spezialfertigung nach Kundenwünschen, Beratung, Planung mit technischer Ausarbeitung, Problemlösung, Service, Montage vor Ort und Zuschnitte nach Maß. Die verarbeiteten Werkstoffe sind Acrylglas, Plexiglas, Makrolon, Polycarbonat, Stegdoppel-, Wellprofil- und Hohlkammerplatten, Satiniertes Acrylglas und weitere Kunststoffe. Die Formate werden in Halbzeuge (Profile und Rohre), Zuschnitte, Kugeln und Platten verarbeitet. Die Kunststoff-Produkte finden Anwendung in Schutzabdeckungen für Maschinen, im Messe-, Fahrzeug- und Bootsbau und in zahlreichen weiteren Produktionszweigen.

KV

*Wir danken unseren Kunden für ihre Treue
und wünschen ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

TAXI TROCHE
MIT TEAM **081 58/85 56**

Notdienste im November

APOTHEKEN – Nacht- und Sonntagsdienst

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Di Elisabeth-Ap. | 17. Do Schloss-Ap. |
| 2. Mi Post-Ap. | 18. Fr See-Ap. |
| 3. Do Linden-Ap. | 19. Sa Nikolaus-Ap. |
| 4. Fr Schloss-Ap. | 20. So Stadt-Ap. |
| 5. Sa See-Ap. | 21. Mo Markt-Ap. |
| 6. So Nikolaus-Ap. | 22. Di Aesculap-Ap. |
| 7. Mo Stadt-Ap. | 23. Mi Bienen-Ap. |
| 8. Di Ludwigs-Ap. | 24. Do Maximilian-Ap. |
| 9. Mi Aesculap-Ap. | 25. Fr Brahms-Ap. |
| 10. Do Bienen-Ap. | 26. Sa Olympia-Ap. |
| 11. Fr Maximilian-Ap. | 27. So Elisabeth-Ap. |
| 12. Sa Brahms-Ap. | 28. Mo Post-Ap. |
| 13. So Olympia-Ap. | 29. Di Linden-Ap. |
| 14. Mo Elisabeth-Ap. | 30. Mi Schloss-Ap. |
| 15. Di Post-Ap. | 31. Do See-Ap. |
| 16. Mi Linden-Ap. | |

ADRESSEN

Aesculap-Apotheke, Starnberg

Oßwaldstr. 1a, Tel. (0 81 51) 65 17 80

Bienen-Apotheke, Tutzing

Greinwaldstr. 3, Tel. (0 81 58) 18 85

Brahms-Apotheke, Tutzing

Hauptstr. 36, Tel. (0 81 58) 83 38

Elisabeth-Apotheke, Feldafing

Bahnhofstr. 25, Tel. (0 81 57) 13 62

Linden-Apotheke, Pöcking

Feldafinger Str. 1, Tel. (0 81 57) 45 00

Ludwigs-Apotheke, Starnberg

Hanfelder Str. 2, Tel. (0 81 51) 9 07 10

Apotheke am Markt, Pöcking

Hauptstr. 22, Tel. (0 81 57) 73 20

Maximilian-Apotheke, Starnberg

Josef-Jägerhuber-Str. 7 (SMS), Tel. (0 81 51) 1 55 49

Nikolaus-Apotheke, Feldafing

Bahnhofstr. 1, Tel. (0 81 57) 88 44

Olympia-Apotheke, Starnberg

Maximilianstr. 12, Tel. (0 81 51) 74 47 49

Post-Apotheke, Starnberg

Rheinlandstr. 9, Tel. (08151) 68 54

Schloss-Apotheke, Tutzing

Hauptstr. 43, Tel. (0 81 58) 63 43

See-Apotheke, Starnberg

Maximilianstr. 4, Tel. (0 81 51) 9 02 70

Stadt-Apotheke, Starnberg

Wittelsbacherstr. 2c, Tel. (0 81 51) 1 23 69

Polizei-Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Krankenhaus Tutzing	230
Polizei-Inspektion	081 51-3640
Giftnotruf	089-19240
Ambulante Krankenpflege	993620
Schwangerschaftsberatung (Ges.-Amt)	081 51-148920
Tel. Seelsorge (ev.)	0800-111 01 11
Tel. Seelsorge (kath.)	0800-111 02 22
Rettungs-, Notarztdienst und Wasserwacht	112
Lokale ärztliche Bereitschaft	01805-191212




Wir wünschen Ihnen

eine schöne Adventszeit
und ein gesegnetes Weihnachtsfest.
Kommen Sie gesund ins Jahr 2010!

Die Vorstandschaft und das Pflegeteam.

Ambulante Krankenpflege e.V.
Traubinger Straße 6, 82327 Tutzing
www.krankenpflege-tutzing.de
08158 / 90765-0

Einrichtung im
Caritasverband
für die Diözese
Augsburg e.V. 

Probleme beim Telefonieren?

Extra laute Hörverstärker-Telefone gibt's im Hörzentrum Fünf-Seen-Land, Ihrem großen Akustiker in Oberbayern.

HÖRZENTRUM
FÜNF-SEEN-LAND  

Tutzing · Greinwaldstr. 4 · Tel: 08158/906725

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Fr 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Gut. Günstig. Und von hier!

Ihr Partner für Immobilien



ERICH HUPFAUF

82327 Tutzing · Heinrich-Vogl-Str. 8 · Tel. 081 58/80 48 · Fax 081 58/81 31
www.immobilien-hupfauf.de



HAARSTUDIO JANET

Kirchenstraße 5
Tutzing · Tel. 0 81 58/90 70 21

*wünscht Ihnen frohe
Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr*

*beautiful
Home & Garden*

*Der Nikolaus kommt zum Adventmarkt
bei beautiful Home & Garden*

**Am Samstag, 5. Dezember
von 10 bis 12 Uhr
in der Marienstraße 4 in Tutzing.**

Und für alle Kinder
hat er ein Geschenk dabei!

Mehr Infos unter:
Tel. 0177 / 338 75 23

ALLE JAHRE WIEDER... PREISOFFENSIVE ZUM JAHRESENDE!

100	4/0-FARBIGE PLAKATE (A2)	150 €
1000	4/1-FARBIGE POSTKARTEN (A6)	125 €
1000	4/4-FARBIGE VISITENKARTEN	125 €
1000	4/0-FARBIGE BRIEFBOGEN (A4)	150 €

(ALLE PREISE VON FERTIGER PDF-DATEI, OHNE SATZ UND LAYOUT, ZZGL. 19% MWST)

ALLEN KUNDEN UND FREUNDEN WUNSCH EICH EIN
FRÖHES FEST UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR

www.schoeneschilder.de

TRAUBINGERSTR. 10 • TUTZING • 0 81 58 / 99 7777

SATZ - LAYOUT - GESTALTUNG
BESCHRIFTUNGEN - SCHILDER
STEMPEL - WEB-SITE-SERVICE
DRUCKSACHEN ALLER ART

TN-SPEZIAL Der Leserservice der Tutzinger Nachrichten

Tutzinger Ärzteadressen zum Herausnehmen oder Internetausdruck www.tutzinger-nachrichten.de

Allgem. Medizin und Innere Medizin						
Dr. med. Günther Brendel	Hauptstr. 42	82327 Tutzing	08158-92095	Montag bis Freitag Mo, Di, Do, Fr Mittwoch Nachmittag	08.00 - 12.00 Uhr 17.00 - 18.30 Uhr keine Sprechstunde	Internist, alle Kassen
Dr. med. Christian Göpfert	Kirchenstr. 5	82327 Tutzing	08158-1309	Mo, Di, Do, Fr Mo u. Do Mittwoch	08.00 - 13.00 Uhr 16.30 - 19.00 Uhr 08.30 - 12.30 Uhr	Allg. Med., alle Kassen Notfall Nr. 0179-1239495
Dr. med. Karl Gogl	Greinwaldstr. 18	82327 Tutzing	08158-7121	Montag bis Freitag Montag Dienstag und Donnerstag Freitag	09.00 - 12.00 Uhr 17.00 - 19.00 Uhr 17.00 - 18.30 Uhr 14.30 - 16.00 Uhr	Allg. Med., alle Kassen
Dr. med. Ottmar Kögler	Hauptstr. 43	82327 Tutzing	08158-8295	Montag bis Freitag Dienstag und Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr	Allg. Med., Homöopathie, Naturheilk., Akkupunktur, alle Kassen Prakt. Ärztin, nur privat Internisten, alle Kassen
Dr. med. Dorothea Krüsmann Dr. med. Dietmar Schulz, Dr. med. Michael Groß	Erlenstr. 8 Hauptstr. 45	82327 Unterzeism. 82327 Tutzing	08158-8081 08158-1539	Nach Vereinbarung Montag bis Freitag Dienstag und Donnerstag u. n. Vereinbarung	08.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr	
Dr. med. Hans Stanik	Karwendelstr. 6	82347 Bernried	08158-2888	Montag bis Freitag Montag, Dienstag, Mittwoch Freitag	08.00 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.30 Uhr 15.00 - 17.00 Uhr	Allg. Medizin, Betriebsmed., Ambul. Chirurgie, alle Kassen
Dr. med. Alexandra Schöneberger-Lindl, Fritz Weidinger, Dr. med. Elke De Buhr-Stuber	Hauptstr. 76	82327 Tutzing	08158-25820	Montag bis Donnerstag Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch Freitag Freitag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr 08.00 - 13.00 Uhr 15.00 - 17.00 Uhr	Gemeinschaftspraxis, alle Kassen
Dr. med. Wolfgang Weber-Guskar	Bahnhofstr. 7	82327 Tutzing	08158-906242	Montag bis Freitag Mittwoch Nachmittag	08.00 - 11.00 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr keine Sprechstunde	Facharzt für Gastroenterologie alle Kassen
Augenfacharzt						
Dr. med. J.-E. Schneider	Kirchenstr. 5	82327 Tutzing	08158-8865	Montag bis Donnerstag Montag und Dienstag Donnerstag Freitag	08.00 - 11.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr 08.00 - 14.00 Uhr	alle Kassen
Frauenärzte						
Dr. med. Edda Eberl	Bahnhofstr. 14	82327 Tutzing	08158-6433	Montag bis Donnerstag Dienstag Donnerstag Freitag Mädchensprechstunde (2. Montag im Monat)	08.30 - 12.00 Uhr 15.00 - 19.30 Uhr 14.30 - 18.00 Uhr 08.30 - 18.00 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr	Fachärztin f. Frauenheilkunde u. Geburtshilfe, alle Kassen
Hebamme: Vroni Preuss Hebamme: Heidi Ebert Dr. med. Dieter Hollenbach	Hallberger Allee 8	82327 Tutzing	0881-69729 0160-92135129 08158-3049	Montag bis Freitag Montag, Mittwoch, Freitag u. n. Vereinbarung	08.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 17.00 Uhr	Frauenarzt, alle Kassen
Hals-Nasen-Ohrenarzt						
Dr. med. Michael Fischer	Hauptstr. 45	82327 Tutzing	08158-8036	Montag bis Freitag Montag, Mittwoch, Freitag	08.30 - 11.30 Uhr 14.30 - 17.30 Uhr	alle Kassen
Hautarzt						
Dr. med. Eckart Klemm	Greinwaldstr. 2	82327 Tutzing	08158-927674	Montag bis Donnerstag Montag, Dienstag, Donnerstag u. n. Vereinbarung	09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr	Allergologie, nur privat
Kinderärztin						
Dr. Birgit Indlekofer	Bahnhofstr.14	82327 Tutzing	08158-8246 0162-2740520	Montag bis Freitag Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag u. n. Vereinbarung	09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 17.00 Uhr	Kinder- u. Jugendärztin (0 – 18 Jahre), alle Kassen
Orthopädie						
Dr. med. Andreas Krüger Dr. med. Sita Eckstein	Kirchenstr. 8	82327 Tutzing	08158-8248	Montag bis Freitag Montag, Mittwoch, Donnerstag Dienstag	08.00 - 13.00 Uhr 14.00 - 18.30 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr	Örthopädie u. Unfallchirurgie, alle Kassen

Psychologie						
Dr. med. Markus Bayer Dipl. Psych. Waltraut Penka-Bayer	Greinwaldstr. 2	82327 Tutzing	08158-903775	Herr Dr. Bayer: Montag bis Freitag Frau Penka-Bayer: Montag bis Freitag Dienstag bis Freitag Nach Vereinbarung	08.00 - 10.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr 12.00 - 13.00 Uhr 16.00 - 17.30 Uhr	Facharzt für psychosom. Medizin, Psychotherapie, Psychoanalyse, Psychotherapie für Erwachsene, Kinder, Jugendliche, alle Kassen Dipl. Psychologin, nur privat
Dr. med. Lydia Raith	Unteranger 1	82327 Unterzeism.	08158-922159			
Zahnärzte						
Dr. Michael Buchheim	Kirchenstr. 8	82327 Tutzing	08158-258076	Dienstag und Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr	Kieferorthopäde, alle Kassen
Dr. Walter Böcke Dr. Benedikt Buch	Hauptstr. 19	82327 Tutzing	08158-6396	Montag und Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag	08.00 - 12.30 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr 08.00 - 13.00 Uhr 08.00 - 21.00 Uhr 08.00 - 13.00 Uhr	Zahnärzte, Implantologie, alle Kassen
Dr. Thomas Jungbluth Dr. Nina Jungbluth MedicaDenta Dr. A. Steupp Dr. F. Lazar	Hauptstr. 41 Graf-Vieregg-Str. 2	82327 Tutzing 82327 Tutzing	08158-922494 08158-99630	Nach Vereinbarung Montag, Mittwoch, Donnerstag Montag, Mittwoch, Donnerstag Dienstag Dienstag Freitag	08.30 - 12.30 Uhr 14.00 - 18.30 Uhr 08.30 - 12.30 Uhr 14.00 - 20.00 Uhr 08.30 - 14.00 Uhr	alle Kassen Zahnärztin, MKG Chirurg, Plastische Operationen, alle Kassen
Dr. Wolfgang Neef	Greinwaldstr. 1	82327 Tutzing	08158-6292	Montag und Freitag Montag, Dienstag, Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr	alle Kassen
Dr. Ladislaus Szalantzy und Kollegen	Greinwaldstr. 3	82327 Tutzing	08158-92210	Montag Montag Dienstag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag	09.00 - 13.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr 08.00 - 13.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr 08.00 - 14.00 Uhr 08.00 - 15.00 Uhr 08.00 - 12.00 Uhr	alle Kassen
Dr. Frank Welter	Hauptstr. 57	82327 Tutzing	08158-8500	Montag bis Freitag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 18.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr 13.00 - 18.00 Uhr	alle Kassen
Tierärzte						
Dr. C. Radwanski-Feldhütter	Traubingerstr. 3	82327 Tutzing	08158-6020	Mo, Di, Do, Samstag Montag Dienstag bis Freitag Nach Vereinbarung	09.30 - 11.00 Uhr 17.00 - 19.00 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr	
Dr. Franz Matheis	Butlerweg 7	82327 Traubing	08157-3304			
Tierklinik						
Tierärztliche Klinik	Truhenseeweg 8	82319 Starnberg	08151-9179-0			
Krankenhäuser						
Benedicten Krankenhaus Tutzing	Bahnhofstr. 5	82327 Tutzing	08158-23-0			
Benedicten Krankenhaus Feldafing	Dr. Appelhans- Weg 6	82340 Feldafing	08157-28-0			
Klinikum Starnberg Notfallambulanz	Obwaldstr. 1	82319 Starnberg	08151-18-0 08151-18-2280			
Interne Klinik Dr. Argirow	Münchner- str. 23-29	82335 Berg	08151-17-0			
Privatklinik Dr. Schindlbeck	Seestr. 43	82211 Herrsching	08152-29-0			
Krankenhaus Weilheim	Johann-Baurstr. 4	82362 Weilheim	0881-188-0			



Shiatsu-Massage

Dagmar Zehendner
Dipl. Shiatsu-Praktikerin

Kirchenstraße 1
82327 Tutzing
Tel. 08158 / 9220992
praxis@shiatsu-tutzing.de
www.shiatsu-tutzing.de

„Sie kommen in einen Teufelskreis“



Prof. Bauer: Ernährungsfehler heilen

Interview mit Prof. Dr. med. Carl-Peter Bauer über die Gefahren falscher Ernährung von klein auf

Der Tutzingener Univ.-Prof. Dr.med Carl-Peter Bauer ist Ärztlicher Direktor der Fachklinik Gaißach, die sich auf die Rehabilitation von Kindern, Jugendlichen und Eltern spezialisiert hat. Schwerpunkt der Indikationen sind u.a. Adipositas (Übermäßiges Fettgewebe), Diabetes, Neurodermitis und Kind- Eltern- Reha- Maßnahmen. Träger ist die Deutsche Rentenversicherung. Ziel der

Klinik ist es, Kinder und Jugendliche, die chronisch krank sind, soweit in ihrer Krankheit einzustellen, dass ihnen ein guter Start ins Berufsleben ermöglicht werden kann.

Herr Professor Bauer, viele Patienten in Ihrer Klinik haben Adipositas. Ergeben sich daraus nicht weitere Krankheiten?
Hier bei uns in der Klinik geht es um Chronische Erkrankungen bei Kindern und Jugendlichen. Ein Teil davon hat Adipositas. Aber genauso gibt es den dreijährigen Diabetiker, der nicht übergewichtig ist. Wenn der nicht richtig eingestellt wird, bekommt er einen Immunschaden, Herz-Kreislauf- Veränderungen und wird mit 40 Jahren ernste Probleme haben. Das ist dann der prädestinierte Frührentner.

Stimmt es, dass immer weniger Jugendliche schwimmen und Rad fahren können?

Rad fahren können unsere Jugendliche schon - aber sie tun es eben nicht. Sie lassen sich gerne mit dem Auto in die Schule fahren. Insgesamt hat sich das Freizeitverhalten geändert. Früher ist man auf die Straße gegangen und hat dort gespielt. Kinder werden heute verabredet. Ein spontanes Spielen gibt es nicht mehr. In den Schulen gibt es weniger Schulsport.

Hat sich denn auch bei der Ernährung etwas verändert?

Ich denke schon. Viele Kinder unserer Klinik gehen in eine Ganztageschule. Das heißt nicht, dass das Schulessen schlecht ist, aber in der Regel gibt es keine Kontrolle darüber, was an Portionen gegessen wird. Wenn die Kinder alleine zu Hause sind, weil beide Elternteile arbeiten, machen sie sich oft Fertiggerichte. Darüber hinaus gibt es eine Verschiebung der Hauptmahlzeit. Diese gibt es aufgrund der Berufstätigkeit immer öfters abends. Dadurch essen Kinder manchmal zweimal warm. Außerdem werden heute andere Mengen zu sich genommen. Somit ist schon eine Veränderung im Essverhalten zu beobachten. Probleme machen auch die kalorienreichen Softdrinks, Chips und Süßigkeiten zwischendurch, die vor dem Computer oder Fernseher unkontrolliert konsumiert werden.. Darüber hinaus wird oft aus Frust über Misserfolge gegessen.

Wie gehen übergewichtige Jugendliche mit Sticheleien um?

Sie kommen in einen Teufelskreis, aus dem sie nicht mehr herausfinden. Für einen massiv übergewichtigen Jugendlichen mit einer Fettbrust, der sich dann beim Sport umzie-

hen muss, entwickelt sich ein Horrorszenario. Er wird Sport meiden und kommt somit in eine Isolation, aus der er alleine nicht mehr herausfindet. Eine Beschäftigungslösung ist dann für ihn die virtuelle Welt, der Computer.

Werden die Jugendlichen in Ihrer Klinik auf strenge Diät gesetzt?

Nein, es gibt keine Diät. Wir bieten eine Reduktionskost an. Die Mahlzeiten sollen bewusst eingenommen werden. Die Patienten sollen wieder ein Gefühl dafür entwickeln, wann sie hungrig und wann sie satt sind. Darüber hinaus achten wir auf Bewegung. Wir haben Neigungsgruppen, die ganz unterschiedliche Sportarten anbieten. Neben der Ernährung und Bewegung legen wir Wert auf die psychologische Betreuung. Wir arbeiten hier jedoch nicht analytisch sondern verhaltensorientiert. Seine häusliche Situation können wir nicht verändern. Wir können ihm jedoch Hilfen geben, wie er damit umgeht, wenn er z.B. gehänselt wird. Haue ich ab oder gehe ich offensiv mit der Situation um?

Wie schaut es mit der Rückfallquote aus, wenn die Jugendlichen wieder in den Alltag zurückkehren?

Übergewicht tut nicht weh. Der Leidensdruck ist nicht sehr hoch, wenn man vom psychischen Leidensdruck absieht. Zwei Jahre nach der Reha- Maßnahme machen wir einen Hausbesuch, bei dem eine Nachuntersuchung stattfindet. Über 60 Prozent hatten ihr Gewicht besser im Griff als vor der Reha, 15 bis 20 Prozent hatten das gleiche Gewicht wie vor der Maßnahme und der Rest hatte mehr an Gewicht als vor der Reha. Das sind im Vergleich zu Erwachsenen sehr gute Ergebnisse. GS



WEINHANDEL

Weihnachts-Aktion

Ausgesuchte Festtagsweine
zu Fisch, Gans & Co. mit

10% Rabatt

Greinwaldstraße 11, 82327 Tutzing, Tel 08158.904 26 06

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag 10-12³⁰ Uhr und 14-18 Uhr
Samstag 9³⁰-13 Uhr

Qualifizierter Schlüssel und Aufsperrdienstfür Tutzing & Umgebung
Handwerkskammer geprüft

Inh.: D. Hirt

Kostenlos anrufen: 08 00 594 040 0

Sicherheitsbeschläge

Zylindertausch

Panzerriegel

Zusatzschlösser

Schließanlagen

Einbruchschadenbehebung

**Fereseh-Elektro Weth**Zur Eröffnung in der
Boeckeler Str. 26
haben wir für Sie
ganz besondere**Eröffnungsangebote****AEG Lavamat 54630**

- Energie-Effizienzklasse A
- Waschwirkung A
- 6 kg Fassungsvermögen
- 1400 Schleuderumdrehungen
- AQUA-CONTROL-Schlauch
- Handwaschprogramm für Wolle

399.- €***AEG Herd Set**

- Energie-Effizienzklasse A
- Innenwände aus LONGCLEAN-Emaille
- Leichtreinigungstür und -ausstattung
- Antifinger-Edelstahl Beschichtung
- 8 Beheizungsarten: Heißluft, Grill usw.
- Schnellaufglühende Kochzonen
- Restwärmeanzeige

**549.- €*****Philips 32PFL3404**

- 32" / 81cm Bildschirmdiagonale
- HD LCD-Display
- 2x 10 Watt RMS-Sound
- 2 HDMI Eingänge
- 2 Scart Eingänge
- Gestochen scharfe Bilder

449.- €*

*Abholpreise

Wir wünschen Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest.
Und schauen Sie bei uns vorbei,
es lohnt sich!
Tel.: 08158-1545

**Fahrschule
S&T Schubert**

Greinwaldstraße 18 · 82327 Tutzing

Anmeldung:

Montag und Mittwoch 17.30-19.00
Tel. 08158/6246 oder 08151/448113

WWW.fahrschule-schubert.com

**Buchführungsservice
von Meisterhand**Gunter Wiegand löst Ihre
BuchführungsproblemeBilanzbuchhalter (IHK)
Alle Dienstleistungen nach
StbG (§ 6 Ziff. 3 und 4)

Tel.: 08158-905757



Ein gesegnetes Weihnachtsfest
verbunden mit den besten Wünschen
für das Jahr 2010 wünschen Ihnen

**Bürogemeinschaft
Rechtsanwälte****Christiane Karwatka-Kloyer
Fachanwältin für Familienrecht**

Tel.: 081 58/25 96 80

**Hans-Peter Dornow
Stefan Dornow**

Tel.: 081 58/9056613

www.kanzlei-dornow.de

Hauptstraße 42 · 82327 Tutzing

MENSCHEN IN TUTZING

Der Tutzinger Starhornist Johannes Ritzkowsky geht in den Ruhestand

Nach 42 Jahren aktiven Berufslebens geht Johannes Ritzkowsky zum Jahresende in den Ruhestand. Im Rahmen der Tutzinger Brahmstage gab er im Oktober 2009 im Festsaal der Evangelischen Akademie sein Abschiedskonzert, das von dem begeisterten Tutzinger Publikum mit Standing Ovations ge-



Hornvirtuose Ritzkowsky: Ein Leben für die Musik

feiert wurde. Zusammen mit dem Henschelquartett spielte er Werke von Beethoven und Mozart auf dem von ihm gewohnten allerhöchsten Niveau und bedankte sich fast wehmütig mit Cherubinos Canzonetta aus dem Figaro.

Damit schließt sich ein Kreis, der vor fast genau 30 Jahren mit seinem ersten Tutzinger Konzert in der TSV Turnhalle begonnen hatte. Am 20.1.1980 sprang er nämlich bei einem Konzert des „berühmt berüchtigten“ Münchner Laienorchesters „Die Wilde Gungl“ in letzter Minute für den erkrankten 1. Hornisten ein und rettete so die Vorstellung. Das Besondere für ihn daran war jedoch die nachfolgende Kritik dieses Konzerts, die hervorhob, wie erstaunlich es sei, „welche musikalischen Begabungen dieses Orchester immer wieder hervorbringt. Der junge Hornist hat gespielt fast wie ein Profi!“ Zwischen diesen beiden Konzerten spannt sich der weite Bogen seiner musikalischen Tutzinger Aktivitäten. Nach dem Musikstudium in Darmstadt und Essen begann Johannes Ritzkowsky seine Laufbahn als Orchestermusiker 1967 mit einer Anstellung am Landestheater Darmstadt. 1969 wurde er Solohornist beim Radio Symphonieorchester Stuttgart, bis er 1979 zum Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks wechselte. Dort hatte er bis Ende Dezember 2009 die Position des 1. Solohornisten inne. Neben seiner Orchestertätigkeit ist Johannes Ritzkowsky auch als Lehrer tätig, so von 1973 bis 1980 an der Musikhochschule Stuttgart und von 1988 bis 2009 am Richard-Strauss-Konservatorium München. Auch kümmerte er sich bei Meisterklassen-Kursen mit viel Elan um den Hornistennachwuchs in aller Welt. Johannes Ritzkowsky wurde mit mehreren internationalen Preisen ausgezeichnet, seine solistische Tätigkeit ließ ihn viele Länder dieser Erde

bereisen. Als 1979 der Wechsel nach München anstand, führte die Wohnungssuche die Familie Ritzkowsky recht früh an den Starnberger See, wo die ehemalige „Villa Sack“ in Tutzing Traubinger Straße es ihnen allen angetan hatte. Trotz des baulich schlechten Zustands des damals mehr als siebzigjährigen Jugendstilhauses war es Liebe auf den ersten Blick, die sich auf den zweiten als 30 jährige Renovierungsarbeit herausstellte. Das Haus wurde nach und nach von Grund auf repariert, jede freie Minute hineingesteckt, um letztlich das daraus zu machen, was es heute ist: Ein „Familienhaus“ für seine Frau Margarete und ihn sowie die beiden Kinder mit Familie. Dabei kamen ihm sein handwerkliches Geschick und die Liebe zur Natur in Haus und Garten sehr zu nutze.

Dies wird ihn im Ruhestand weiter begleiten. Mit voller Kraft will er für die Familie, Haus, Hund und Garten da sein. Ziel seines Lebens war die Musik und seine Musikerlaufbahn, was vieles Reisen und Rücksichtnahme der Familie auf den Beruf mit sich brachte. Jetzt ist er froh, dass dieser Abschnitt zu Ende ist und er sein Zuhause in Tutzing und seiner schönen Umgebung genießen kann. Neben der Musik, die ihn wohl in Zukunft mehr wissenschaftlich als praktisch weiter festhält, freut er sich vor allem auf die Beschäftigung mit all den Dingen, die vorher etwas zu kurz kamen: Enkel, Freunde, Bücher, Musikhören, Kochen, Werkeln und Reisen. Aber nur, wenn sie gut vorbereitet und vor allem nicht mehr fremd bestimmt sind.

HB

Frohe Weihnachten · Glück · Liebe · Gesundheit
Frieden · Freude am Bauen · Zufriedenheit · Frohsinn
Heiterkeit · Mitgefühl · Humor · Erfolg im Neuen Jahr

wünscht

architekturbüro dipl.-ing. wenzel bauer
heinrich-vogl-straße 5 82327 tutzing
fon 08158/993307 fax 08158/993308
www.wenzel-bauer.de



*Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*

Christian Riegel
Generalvertretung der Bayerischen Allianz
Traubinger Straße 4
82327 Tutzing
Tel.: (08158) 6637
Fax: (08158) 6631

Allianz

Für den Bauch:



Busserl

2 Eiweiß steif schlagen,
nach und nach 100g Zucker
unterheben. 1 gestr. Essl.
Kakao mit 50g Zartbitter-
schokolade vorsichtig
unterheben.
Mit 2 Teelöffeln
walnussgroße
Häufchen formen.
130°-150° vorgeheizt
auf mittlerer Schiene
ca. 25-35 Min. backen.

*Ich bedanke mich
für Ihre Treue
und wünsche Ihnen
friedliche
Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr*

Für die Füße:



**Ingrid
Roßbach**



Gewinner vom Kreuzfahrttag am 24.10.09:
1. Preis Kreuzfahrt: Fr. Isabella K. / Feldafing
2. Preis MSC-Gutschein: Fr. Regina Ch./WM
Wir gratulieren!

“Queen Mary 2 – Reise” 27.4.-8.5.2010
München – New York – Hamburg
ab 1999,- - noch Plätze frei!

Wir wünschen allen unseren Kunden
ein besinnliches Weihnachtsfest
und viel Glück, Erfolg und Gesundheit
im neuen Jahr



Herzlichen Dank
für die gute
Zusammenarbeit !!

Elektrotechnik
H. Hauser

Blumenstraße 21
82327 Tutzing-Hampberg
www.hauser-elektro.de
Email: h.hauser-elektrotechnik@online.de

Tel. 0 81 58 / 90 58 25
Fax 0 81 58 / 90 58 24
Mobil 01 70 / 8 11 15 26

Neue Schalter, Steckdosen und
Lampen werten Ihre Wohnung auf -
wir helfen Ihnen bei der Auswahl!

★ *Allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr* ★

WALTER KOPOLOVEC
FLIESENLEGERMEISTER
– INNUNGSBETRIEB –

Tutzing · Hauptstraße 36 · 01 72-898 35 15

*** *Allen meinen Kunden
ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest!* ***

- Hand- und Nagelpflege
- Nagelmodellage
- Kosmetische Fußpflege

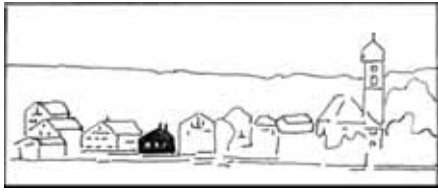
Nageldesign Claudia Gebhard
Mobil 0151 12 31 15 90 · Gartenstr. 7 · 82327 Tutzing – Traubing

Galerie am Rathaus
Tutzing
Tel. 08158/9807

NEU

LAGERVERKAUF
nur Samstags von 10 – 13 Uhr in Garatshausen,
Straße von Feldafing nach Tutzing, rechte Seite, am Maibaum kurz vor Tutzing

WIE ES FRÜHER WAR



Neue Serie: Die Siedlungsgeschichte Tutzings

Wie ist Tutzing zu dem Ort geworden, der es heute ist? Die Entwicklung lässt sich aus historischer Sicht in fünf Epochen unterteilen. Als Quellen für die Epochen eins bis vier liegt die „Historische Strukturuntersuchung zur Siedlungsentwicklung von Tutzing“ zu Grunde. Das Projekt hat der „Arbeitskreis für Ortsgeschichtsforschung der Würmregion“ unter der Leitung von Dr. Hans Schmidt bearbeitet. Die erste Epoche umfasst das 6. bis 8. Jahrhundert und wird auch als „Reihengräberzeit“ bezeichnet. Bis heute ist unter Historikern umstritten, woher die Bajuwaren kommen. Einig ist man sich jedoch darüber, dass sie die Süddonaulande durch Vermischung mit den keltisch-romanischen Ansässigen in Besitz nahmen. Sie breiteten sich bis zu den Alpen, also auch bis zum Starnberger See, aus. Die Siedlung Tutzing dürfte im 6. Jahrhundert errichtet worden sein und damit in das historische Umfeld der Gründungsphase des bayerischen Stammes fallen, wie alle -ing-Orte. Es gibt allerdings keine urkundlichen Beweise, wer die Gründung Tutzings veranlassen konnte. Von der ersten urkundlichen Erwähnung haben wir ja bereits berichtet. Von Beginn der Römerzeit an waren Flüsse und Seen Fiskaleigentum. An unseren Seeufern wurden jedoch, im Gegensatz zum Hinterland, keine römischen Siedlungen gefunden. Die neuen Herzöge von Bayern konnten deshalb hier keine Siedler auf vorhandene ehemalige römische Gutshöfe setzen. Die Bodenverhältnisse am See waren schlecht und die wichtigen Straßen lagen weit entfernt. Es ist also anzunehmen, dass die Möglichkeit des Fischfangs der Hauptgrund für neue Ansiedlungen an den Ufern des Starnberger Sees nach der Völkerwanderungszeit gewesen ist. Vielleicht war aber auch der See selbst als Verkehrsweg von Interesse. Neben der zeitlichen Festmachung durch den Ortsnamen kann die Archäologie einen weiteren Nachweis für eine Besiedelung durch die so genannten „Reihengräber“ erbringen. Vor der Christianisierung wurden die Toten in dichten Reihen mit dem Gesicht nach Osten beerdigt. Häufig werden in Reihengräbern Schmuck und Waffen als Grabbeigaben gefunden. In Tutzing gab es einige Reihengräber im Bereich der heutigen evangelischen Kirche und ca. 550 Meter nordöstlich von diesem Reihengräberfriedhof in der Beiselestraße. Eine theoretische Rückrechnung der Ortsentwicklung sagt aus, dass ca. 4 Gründerfamilien, das entspricht etwa 20 Personen, Tutzing gegründet haben könnten. Römische Nachbestattungen z.B. in Rößlberg und im Maistettenwald, die römische „Villa rustica“ in Deixelfurt sowie Einzelfunde römischer Münzen in Traubing zeigen, dass unsere Umgebung bereits vor der Völkerwanderung besiedelt war.

M. Grimm/esch

Alte Häuser in Tutzing: Das Vetterlhaus

In der Tagespresse war in letzter Zeit öfter von der eventuellen zukünftigen Nutzung des Vetterlhauses als Touristeninformation die Rede. Das „Hirtenhaus“ oder „Vetterlhaus“ ist das älteste Haus, das an der Hauptstraße noch aus früheren Zeiten erhalten ist, es ist einer der letzten Reste des ursprünglichen Tutzings. Das kleine Haus, nur etwa halb so groß wie ein damals übliches Fischerhaus, stammt aus dem 17. Jahrhundert. Das Erdgeschoß ist gemauert, das Obergeschoß in Blockbauweise errichtet. Da es unter Denkmalschutz steht, hat es sich äußerlich kaum verändert. Es ist im Besitz der Gemeinde. Bis Anfang



Vom „Hirtenhaus“ zur Tourismuszentrale

des 19. Jahrhundert diente es dem Gemeindegirten von Tutzing als Wohnung. Es erstaunt, dass Tutzing offenbar einen eigenen, von der Allgemeinheit bestellten Hirten hatte, gab es doch in unserem Fischerdorf kein Anwesen, das sich ausschließlich von der Landwirtschaft ernährt hätte. Es finden sich in der Literatur kaum Hinweise auf diese Hirten. Weitere Hühäusel sind durch alte Karten für Oberzeismering, Diemendorf und Monatshausen belegt, was bei der landwirtschaftlichen Ausrichtung dieser Ortsteile nahe liegender ist. Zwischen 1750 und 1800 hatten nur 29 Häuser in Tutzing eine Hausnummer, das Hirtenhäusel gehörte nicht dazu, obwohl es natürlich schon existiert hat. Auf einer Karte von 1808 trägt es dann die Hausnummer 36. Der Hirte wurde bei den „Seelen der Pfarr“, also den registrierten Einwohnern, gar nicht mitgezählt, vielleicht weil Hirten oft nur vorübergehend blieben, dann weiter zogen und als nicht sesshaft galten. Das Vetterlhaus diente eine Zeit lang als Wohnung, bevor es von der Gemeinde an wechselnde Gastronomen verpachtet wurde. Jetzt steht es leer und harrt seiner neuen Bestimmung als Anlandpunkt für Tutzing-Besucher (siehe S. 34). *esch*

3x stark!
Feldafing, Weilheim
& bei Ihnen vor Ort.

FLORIAN KORN COMPUTER

Laden | Werkstatt | Vor-Ort-Service

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa. 9-13 Uhr

Ein Geschenk immer das passende Geschenk!

Bahnhofstr. 34
Feldafing
08152 900142

Rothausplatz 13
Weilheim
0881-925 74 55

Jetzt auf Windows 7 wechseln! Oder lieber den 'Alten' nochmal flott machen?

Wenn das Datendurcheinander immer größer wird und der Computer immer langsamer wird, hilft eine "PC-Inspektion" erklärt Florian Korn, Inhaber von KORN Computer. Was beim Auto eine Selbstverständlichkeit ist, bringt auch bei jedem PC einen deutlichen Nutzen. „Der angesammelte Müll - wie temporäre Dateien, Cookies oder veraltete Update-Daten - müssen entfernt werden. „Nach der Entrümpelung wird der Computer wieder um ein Vielfaches schneller sein“ erklärt der Computerechmann, der mit seinem Team in den beiden Läden natürlich auch bei allen anderen Computerfragen weiterhilft und fast jeden PC wieder flott macht. In Weilheim, direkt neben Echter und

Feldafing hält KORN Computer ein umfangreiches Vollsortiment zu günstigen Preisen bereit. Und wer nicht kommen kann, zu dem kommt Florian Korn nach Hause oder in die Firma und schafft preisgünstig und schnell die passenden Lösungen, übrigens auch in Bezug auf DSL und Telefonanlagen. Dabei kann er auf eine Erfahrung von über 15 Jahren zurückblicken. Ob sich Windows 7 lohnt? Bei Neukauf eines PC oder Notebooks spricht (fast) alles dafür. Der Wechsel bei einem bestehenden System sollte jedoch sorgfältig abgewogen werden. Die Experten von KORN Computer beraten Sie gern - probieren Sie es aus - und vergleichen Sie auch ruhig mal die Preise! *fk*

Traubinger – Reiseservice

Ihr Partner für Busreisen



Weihnachtsmärkte

Fr. 27. Nov.	Fraueninsel inkl. Schifffahrt ½ Tags	p.P. 25,- €
Sa. 28. Nov.	Stuttgart	p.P. 30,- €
So. 29. Nov.	Altötting ½ Tags	p.P. 22,- €
Do. 03. Dez.	Bad Tölz ½ Tags	p.P. 13,- €
Sa. 12. Dez.	Ulm	p.P. 22,- €
So. 13. Dez.	Augsburg ½ Tags	p.P. 15,- €
Sa. 19. Dez.	Innsbruck	p.P. 20,- €



Adventsingen in Feldkirch (Vorarlberg)

3 Tage inkl. 2xÜ/HP im Holiday Inn Feldkirch, Stadtführung, Ausflug ins Montafon. **4.- 6. Dez. 2009** p.P. 239,- €

Silvester in Prag

3 Tage inkl. 2xÜ/F Im 4* Hotel, 2x ½ Tags Stadtführung, Silvesterfeier im Hotel mit Abendessen, Programm und Musik 30. Dez. 2009 bis 1. Jan. 2010 p.P. 319,- €

Berlin Die Metropole im Herzen Europas

3 Tage inkl. 2xÜ/F im 4* Hotel 15.-17. Jan. 2010 p.P. 169,- €

Dresden und die Zauberflöte in der Semper-Oper

3 Tage inkl. 2xÜ/F im 3* Hotel 5.-7. März 2010 p.P. 229,- €

Skisafari in der Zentral-Schweiz

5 Tage inkl. 4xHP 6.-10. Jan. 2010 p.P. 329,- €

Skiwochenende in Filzmoos

2 Tage inkl. 1xHP, 2 T. Skipass 23.-24. Jan. 2010 p.P. 169,- €

Skiwochenende in Pitztal

2 Tage inkl. 1xHP, 2 T. Skipass 27.-28. Feb. 2010 p.P. 159,- €

Skiwochenende in Ratschings

2 Tage inkl. 1xHP, 2 T. Skipass 20.-21. März 2010 p.P. 169,- €

Ski-Cirkus in Trois Vallees LaTania Frankreich

8 Tage inkl. 7xHP, 6 T. Skipass 27. März-3. Apr. 2010 p.P. 899,- €

Ostern an der Adria

3xÜbern./Halbp. In sehr gutem Hotel, inkl. ½ Tags Stadtführung in Piran und Koper mit Weinprobe, ganztägiger Istrienrundfahrt mit Reiseleitung **2. – 5. Apr. 2010** p.P. 349,- €

Passionsspiele Oberammergau 2010

Wir haben noch Restkarten für Sie !

Auskunft u. Anmeldung:

Traubinger – Reiseservice

Werner Bamberg
Schulstr. 8
82327 Tutzing
Tel. 08157/ 609226
Fax 08157/ 609227

traubinger-reiseservice@info2000.de



*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest,
sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2010*

Tutzings erster „richtiger“ Arzt



Der Herr Doktor Beisele mit seinem Fahrzeug

Dr. Hans Beisele war der erste Arzt Tutzings. 1882 hatte die Gemeinde Tutzing, die damals rund 1000 Einwohner zählte, eine Arztstelle ausgeschrieben. Der erste und zunächst einzige Bewerber blieb allerdings nur zwei Jahre. Dann übernahm Dr. Beisele die Stelle und wirkte 27 Jahre lang als Arzt. Er war nicht nur in Tutzing tätig, sondern wurde auch von weither geholt. Oft fuhr er mit dem Schiff über

den See, um auf der anderen Seite Kranken zu helfen. 1909 wurde er zum „Kgl. Hofrat“ ernannt. Er genoss in Tutzing hohes Ansehen und zeigte stets viel Bürgersinn. Er textete drei „Würmse G'sang'ln“, u.a. „I bin vom See dahoam“, um Beiträge für den Krankenhausneubau zu sammeln. Vertont wurden sie vom Telegraphen-Ingenieur Beringer. (s. Beringerheim).

Beisele wurde nur 51 Jahre alt. Sein Grab liegt im Alten Friedhof am See. Eine Straße („Hofrat-Beisele-Straße“, rechts von der Traubinger Straße abbiegend) wurde nach ihm benannt. Nach Hans Beiseles Tod übernahm sein Sohn Paul die Praxis und beschaffte sich „...zur promptesten Ausübung seiner ausgedehnten Praxis..“ ein Automobil. Die Zeiten, als der Arzt mit dem Fahrrad oder dem Schiff kam, waren damit vorüber. Noch heute gibt es das „Beisele-Haus“ am oberen Ende der Hallberger Allee rechts. *esch*



Ulrich Hiebl Gärtnerei

Grabpflege · Grabneuanlagen
Grundstückspflege · Hecken- u. Baumschnitt

Boeckelerstraße 1 · 82327 Tutzing · Tel. (08158) 33 27 · Fax 76 04

*Besinnliche Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr*

wünscht

INA DIRR



Greinwaldpassage 2 · Tel. 081 58-33 18

TUTZINGER SZENE

Auf dem Berge da wehet der Wind

Tutzinger Adventsingen im Nikolauskircherl droben

Zurzeit bereiten sich Sängerinnen, Musikanten und Hirten sowie Maria und Josef auf das traditionelle Tutzinger Adventsingen im St. Nikolauskircherl auf der Ilkahöhe vor. Vier Termine wurden festgelegt, für die es bereits ab sofort kostenlose Einlasskarten im Tutzinger Rathaus und bei Optik Gsinn gibt. Die Aufführungen sind am Samstag 19. Dezember um 18 Uhr und um 19.15 Uhr und am Sonntag 20. Dezember um 16 Uhr und um 17.15 Uhr.

...und Tutzinger Christkindlsingen drunten am See

Das Christkindlsingen und -musizieren findet wie in den Vorjahren am 2. Weihnachtstag um 17 Uhr in der alten Pfarrkirche St. Peter und Paul am See statt. Wieder werden Sängerinnen- und Sängerguppen zu hören sein und auch die Besucher werden eingeladen, alte Weihnachtslieder mitzusingen. Der Eintritt ist frei, Spenden werden an die Dritte Welt übergeben. hh



Weiße Weihnacht? Der Tutzinger Winter kommt bestimmt

Beautyfull Nikolaus

Am 5. Dezember 2009 in der Zeit zwischen 10:00–12:00 Uhr kommt der Nikolaus zum Adventsmarkt von beautiful Home&Garden in die Marienstraße 4 (gegenüber vom Hotel Reschen) und hat für die Kinder eine Überraschung dabei. Ein Besuch lohnt sich für artige und weniger artige Kinder Erwachsene dürfen mitgebracht werden.

Christbaumverkäufe in Tutzing und Traubing

Die Tutzinger Gilde verkauft wie jedes Jahr frisch geschlagene Fichten und Nordmannantannen. Die Bäume stammen teilweise aus der vereinseigenen Plantage und sind garantiert nicht chemisch behandelt. Auch dieses Jahres wurden von den Vereinsmitgliedern wieder 300 junge Blautannen gepflanzt um auch in Zukunft frische und gesunde Bäume anbieten zu können. Der Verkaufserlös wird für Vereinszwecke, so für die Anschaffung neuer Kinder- und Jugendtrachten verwendet. Für Christbaumkäufer, die keine Transportmöglichkeit haben, bietet die Gilde wieder den gerne angenommenen Lieferservice für fünf Euro bei Auslieferung am gleichen Tag im Gemeindegebiet Tutzing an. Die Freiwillige Feuerwehr Tutzing wird am

09.01.2010 alte Christbäume abholen und entsorgen. Verkauf am Samstag, 12.12.2009, ab 08:00 Uhr auf der Lindlwiese beim Rathaus und dem Wochenmarkt.

Die Freiwillige Feuerwehr Traubing veranstaltet am Freitag, 11. und Samstag, 12. Dezember am Traubinger Feuerwehrhaus einen Christbaumverkauf. Angeboten werden Nordmannantannen verschiedenster Größen. Bei kalten Fingern und Füßen stehen Glühwein und Kinderpunsch bereit. Einen besonderen Service bietet das Christbaumtaxi, das Ihren Christbaum gegen eine kleine Spende bequem zur Haustüre bringt. Verkaufszeiten: Freitag, 11.12.: 16.00 bis 19.00 Uhr, Samstag, 12.12.: 10.00 bis 18.00 Uhr

Wintersonnwende: Zur Feier ein Feuer

Die Wintersonnwende wird in der Nacht am 21. Dezember gefeiert, weil sie die zu erwartende Wiedergeburt der Natur und die Aussicht auf neues Leben ankündigt. Nachdem Ivergangenes Jahr das Wetter die Feier ausfallen ließ, möchte die Feuerwehr Tutzing ehe die Kerzen am Baum angezündet werden, mit den Tutzinger Bürgern dieses Jahr wieder die Wintersonnwende feiern. Dazu wird am Samstag, 19. Dezember, im Kustermannpark ein großes Sonnwendfeuer entzündet. Beginn ist um 17.00 Uhr. Für Speisen und Getränke wird natürlich gesorgt. Vom Kinderpunsch über Glühwein und auch kalten Durstlöschern, gibt es auch noch Bratwürste in der Semmel, gebrannte Mandeln und Lebkuchen. Weiter weg vom Feuer mehrere Schwedenöfen für Wärme und Gemütlichkeit am dunklen Winterabend sorgen. *Horst Duensing*



Fotos: Schmitz

Romantischer Weihnachtszauber am See

Erstmals schlägt der Künstler-Weihnachtsmarkt des „Lions Club Ludwig II., Starnberger See“ unter der Schirmherrschaft des Landrates Karl Roth am Midgardhaus seine Buden auf, um Groß und Klein zu verzaubern. Der Gastwirt des Midgardhauses, Fritz Häring, stellt das stimmungsvolle Ambiente am See zur Verfügung. Traumhafte Kunsthandwerks-Stände, weihnachtliche Klänge und Leckereien, prominente Nikoläuse (S.K.H Prinz Leopold von Bayern, Fritz Wepper) eine lebende Krippe und eine große Tombola warten auf die Besucher. Ganz im Sinne der Weihnacht fließt der Erlös des Marktes in den „Seestern e.V.“, der die fürsorgliche Pflege der „Ambulanten Krankenpflege Tutzing e.V.“ unterstützt. Der Künstler-Weihnachtsmarkt ist geöffnet: Fr. 04.12 von 14-20 Uhr, Sa. 05.12. von 10-20 Uhr und So 06.12. von 10-20 Uhr.

Reinhard Renner

**Frohe Weihnachten und gute
Fahrt im neuen Jahr!**



Aral-Tankstelle

Heidelinde Hössle
MINI-MARKT
SB-Waschanlage
Wagenpflege
SB-Staubsauger

Hauptstraße 100
82327 Tutzing
Telefon (081 58) 69 68
Fax (081 58) 38 40



JOSEF ROTH
STEINMETZBETRIEB

GRABMALE · INSCRIFTEN
RESTAURIERUNGEN · REINIGUNG
NATURSTEINTERRASSEN
TREPPENBELÄGE · FENSTERBÄNKE
KÜCHENARBEITSPLATTEN

STARNBERGER STR. 22 · 82327 TUTZING-TRAUBING
TEL. 081 57-609590 · FAX 081 57-996256

TERMINE NACH VEREINBARUNG UNTER: MOBIL 01 71-2655392

ATELIER AGI - SCHNEIDEREI HORVATH



in TUTZING
GREINWALD Str. 4
Tel./Fax: 081 58-99 39 77

*Ich wünsche allen meinen
Kunden Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch*



EDV-SERVICE KUFER

82327 Tutzing

Telefon: 08158/9444

Telefax: 08158/3550

eMail: mail@kufer-edv.de

Internet: http://www.kufer-edv.de

Beratung · Installationen · Netzwerke · Internet
Softwareentwicklung · Branchensoftware · Schreibservice

feldhütter gmbh
Bauunternehmung

Altbaurenovierung
Neu- und Umbau



Hörmannstraße 2a
82327 Tutzing

Tel.: 08158/8927
Fax: 08158/1326



M.N.02



glaserei

meisterbetrieb



petra neubacher gmbh

Gewerbehof - Diemendorf 10 a - Tutzing
Tel. 08158/7744 - Fax 90 32 99



Höflinger
Der Münchner
Bäcker®

*Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Fest
und bedanken uns für Ihr Vertrauen*

Öffnungszeiten:

Mo-Sa 7.00-18.00 Uhr, So 8.00-18.00 Uhr, kein Ruhetag
Hauptstraße 29 · Tutzing · Tel.: 081 58-90 38 25



TUTZINGER SZENE

Mit den Augen Traubinger Fotolinsen

Auch heuer stellt die Fotogruppe Traubing ihre Arbeiten wieder im Rathaus Tutzing aus. Unter dem Thema „Die Welt um uns“ kann jeder Autor mit drei bis vier Fotos seine eigene Sichtweise oder das, was ihm wichtig ist, darstellen. Durch diese Themenstellung soll die Verengung auf ein spezielles Thema vermieden und die Bandbreite der fotografischen Darstellung erweitert werden. Am 7. Dezember 2009 um 19 Uhr wird die Ausstellung im Rathaus eröffnet. Die Fotogruppe Traubing lädt zum Besuch der Vernissage alle an guten Fotos Interessierte herzlich ein. Die Ausstellung geht bis zum 2. Februar 2010 und kann zu den Öffnungszeiten des Rathauses besucht werden.

Senioren unterwegs

Viel vorgenommen hat sich die rührige Tutzinger Senioren Union in den bevorstehenden Monaten. So wird für 7. und 8. Dezember zu einer Fahrt nach Rudesheim, Koblenz und Heidelberg zu den dortigen Weihnachtsmärkten eingeladen und am Sonntag 13. Dezember treffen sich die Mitglieder um 17 Uhr am Rathaus, um zu einer vorweihnachtlichen Feier unbekanntes Ziele zu fahren. Die Jahresmitgliederversammlung findet am 18. Januar um 19 Uhr auf Tutzing Rathausene statt, in deren Anschluss Filme von Fahrten der Senioren Union gezeigt werden. Die Fahrt zum Gärtnerplatztheater zur Aufführung der „Opern auf Bayrisch“ ist für Mittwoch 10. Februar vorgesehen. Im Monat März wollen die Tutzinger Senioren für einige Tage in die Bundeshauptstadt Berlin reisen und auch den Bundestag besuchen. Ein Halbtagesausflug führt am Freitag 19. März zum Kloster Irsee, im April wird Professor Ursula Männle MdL aus dem Landtag berichten und ebenfalls im April wird eine Fahrt zum Walchensee-Kraftwerk nach Kochel mit Besichtigung durchgeführt. Informationen für Personen Ü 60 über die Senioren Union Tutzing sowie Auskünfte über deren Veranstaltungen gibt es unter Telefon 08158/8434 oder 1572 und 6665. HH

Tipps und Tricks für junge Mütter

Für junge Mütter und Väter stellen sich nach der Geburt ihres Kindes viele Fragen: Trinkt es genügend, wie pflege ich Babyhaut, welche Impfungen sind empfehlenswert, wie erziehe ich mein Kind, wo wird Babyschwimmen angeboten u.v.m. Antworten, Tipps und Hilfestellungen bei diesen und anderen Fragen rund um das Wohlergehen eines Säuglings bietet die Mütterberatungsstelle des Landkreises Starnberg an. An jedem 3. Dienstag im Monat von 13.30 – 15.30 Uhr kommt Frau Leibfried nach Tutzing ins evangelische Gemeindehaus in der Hörmannstr. 8 und nimmt sich der Fragen und Sorgen junger Eltern an. Die gelernte Kinderkrankenschwester kann nach 19 Jahren Mütterberatung in fünf Landkreismunicipalitäten auf einen reichhaltigen Erfahrungsschatz zurückgreifen und kennt die Nöte und Anliegen junger Mütter nur zu gut. Neben der Beratung wird gleichzeitig auch ein Baby-Mütter-Treff angeboten: Hier haben die Mütter/Väter die Möglichkeit mit anderen Eltern ins Gespräch zu kommen, Erfahrungen auszutauschen und mit den Kindern zu spielen. Die nächste Mütterberatung bzw. Baby-Mütter-Treff findet am 15. Dezember statt; bei Interesse bittet Frau Leibfried um kurze telefonische Anmeldung unter Tel. 08151/148907. UC

DER MOBILE FRISEURSERVICE
 Rolf Hartmann
Auf den Haarschnitt kommt es an.
Der Friseurmeister
kommt zu Ihnen ins Haus,
Seniorenheim oder Krankenhaus.
 Also, lassen Sie sich verwöhnen!
 Anm. unter Telefon: (08158) 2669



Metzgerei Zach
 IMBISS & FEINKOST
 Bahnhofstraße 26 · 82347 Bernried · Tel.: 081 58/903070

Wir wünschen Ihnen
eine stimmungsvolle Adventszeit,
geruhsame Feiertage
und ein gesundes neues Jahr.



Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr

- Lichtdurchlässig, pflegeleicht
- UV- u. witterungsbeständig
- gute Luftzirkulation
- robust, schlagzäh u. befahrbar
- Insektenschutz
- geringer Wasserdurchlass

Stegdoppelplatten u. Wellprofilplatten

NEU
 Kellerschacht-Abdeckung

ALWO
 Alu-Profilsysteme

NEU · NEU · NEU



SCHUTZABDECKUNGEN FÜR IHRE KELLERFENSTER
SCHÜTZEN SIE VOR HOCH- UND GRUNDWASSER
INFORMIEREN SIE SICH BEI UNS!

Zuschnitte aller Art aus:
makrolon
plexiglas

Ihr Fachbetrieb seit über 45 Jahren
KUNSTSTOFFVERARBEITUNG
WONDRAK GMBH
 82327 Traubing · Telefon (08157) 37 65
 Riedstraße 37 · Telefax (08157) 13 45
 www.acryl-wondrak.de · info@acryl-wondrak.de

Ihr Krankenhaus am Ort

**Benedictus Krankenhaus
Tutzing**

Im Artemed-Klinikverbund

**15. Tutzinger Patientenforum
am 16.12.09, 19.00 Uhr**

**Bauchschmerz -
von der internistischen Diagnostik
bis zur chirurgischen Intervention**

Referenten:

Dr. Rainer Wiesmeier, Chefarzt der Abteilung Allgemeinchirurgie

Dr. Martin Walz, Gastroenterologe, Oberarzt der Abteilung Innere Medizin

Moderation:

Prof. Dr. Hans-Paul Schobel, Chefarzt der Abteilung Innere Medizin

Veranstaltungsort:

**Benedictus Krankenhaus Tutzing
Konferenzraum 1, Bahnhofstr. 5, 82327 Tutzing**

*Wir wünschen allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Jahr 2010.*

Benedictus Krankenhaus Tutzing

**Naturheilpraxis**

Wolfgang Landmann

traditionelle chinesische Medizin

Barbaraweg 8 · 82327 Tutzing

Tel./Fax: 08158-907639

Mobil 0170-7460050, E-Mail: w.landmann1@freenet.de

Sprechzeiten: nach Vereinbarung
Hausbesuch möglich

Dr. Michael Buchheim

KIEFERORTHOPÄDIE

AM STARNBERGER SEE

**Frohe Feiertage und
ein gutes Neues Jahr**

- Kinder-, Jugend- und Erwachsenenbehandlungen
- Ästhetische Kieferorthopädie
- Invisalign – die unsichtbare Zahnsperre
- Lingualtechnik

Kirchenstraße 8
82327 Tutzing
Tel. 08158 / 25 80 76
kfo@zm-see.de

Bahnhofstraße 40
82340 Feldafing
Tel. 08157 / 933316
kfo@zm-see.de

www.kfo-see.de

**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches neues Jahr!**

Heinz
Kagerbauer GmbH 

Zweigweg 4 · 82327 Tutzing/Traubing
Telefon 081 57/17 41 · Telefax 081 57/51 00 · Mobil 01 71/72 74 212
E-Mail info@kanalbau-kagerbauer.de · www.kanalbau-kagerbauer.de

**SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR
SPENGLEREI · KUNDENDIENST
EDWIN KELLER GbR**

*Unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!*



GREINWALDSTR. 11 · 82327 TUTZING · TELEFON 081 58 / 1566 · Fax 7219
www.heizung-sanitaer-solaranlagen.de · E-Mail: kellertutzing@aol.com

TUTZINGER SZENE

Tutzinger Bürger gründen „Förderverein für Tourismus“

Schon 1920 gab es in Tutzing einen Fremdenverkehrsverein, dessen Aktivitäten mit Kriegsbeginn eingestellt wurden. Versuche, den Verein wieder aufleben zu lassen, verliefen im Sande. So wurde diese Lücke im gemeindlichen Leben Tutzings bis heute nicht geschlossen. Daher erarbeitete der Tourismusreferent des Gemeinderats Armin Heil, Leiter der Ambulanten Krankenpflege, mit Unterstützung von langjährig im Reiseverkehr Tätigen ein Tourismuskonzept für Tutzing.



Gründungsvorstand des Fördervereins Tourismus:
Impulse für alle Branchen

Im Zentrum dieses Konzepts steht die Errichtung eines Tourismusbüros, das von ehrenamtlich tätigen Bürgern im ältesten Tutzinger Anwesen dem sog. „Vetterlhaus“ betrieben werden wird. Das denkmalgeschützte Gebäude ist zuvor von der Gemeinde zu sanieren und mit der notwendigen Büro-technik auszustatten. Vom Hauptausschuss des Gemeinderats wurde das Konzept Mitte Oktober beschlossen und in der Gemeinderatssitzung vom 10. November einstimmig bestätigt. Nur drei Tage später haben nun engagierte Bürger den „Tutzinger Förderverein für Tourismus“ aus der Taufe gehoben. Anliegen des neu gegründeten Vereins ist es, den Tourismus in Tutzing mit umweltverträglichen Angeboten zu fördern und damit seine Nachhaltigkeit sicherzustellen. Der Förderverein macht es sich zur Aufgabe, die unterschiedlichen touristischen Angebote zu bündeln, die Gäste zu beraten, deren Anregungen aufzugreifen und Entwicklungsimpulse an andere dem Tourismus dienende Einrichtungen zu geben. Zu diesem Zweck strebt der Verein eine intensive Zusammenarbeit mit möglichst vielen Institutionen und Vereinen an, besonders mit der Aktionsgemeinschaft Tutzinger Gewerbetreibender (ATG), dem Verschönerungsverein Tutzing und den Tutzinger Nachrichten. Nach dem offiziellen Gründungsakt im Andechser Hof wurde der Gründungsvorstand ein Vorstand gewählt.

Zur 1. Vorsitzenden wurde Kristina Danschacher, die seit 32 Jahren in Tutzing im Tourismus tätig ist, bestimmt. Zum stellvertretenden Vorsitzenden wählten die Anwesenden Dr. Jürgen Walther, zum Schriftführer Volker Herrmann und zur Kassiererin Maria Neumann. Zu Beisitzern wurden bestimmt der Gemeinderat Armin Heil, die Pensionsinhaberin Sigrid Horn, die Nordic Walking Instruktorin Claudia Streng-Otto und Carmela Röck. Der Umwidmung des Vetterlhauses mit seiner zentralen Lage zur Tourismus-Schaltstelle verknüpft in idealer Weise das Anliegen des noch jungen Vereins mit

dem Charme eines denkmalgeschützten Hauses. Hier können sich die Gäste willkommen und angenommen fühlen. Die Renovierung und technische Ausstattung, die im Aufgabenrahmen der Gemeinde liegt, können wirtschaftliche Impulse auslösen - für Beherbergungs- und Gastronomiebetriebe und Geschäfte, die dann auch über Steuereinnahmen der Gemeinde insgesamt zugute kommen.

Deshalb wendet sich der Vorstand an alle Tutzinger mit der Bitte zu prüfen, ob sie den Förderverein für Tourismus durch ihre Mitgliedschaft oder durch eine Spende unterstützen möchten. Interessenten wenden sich an Kristina Danschacher, Bergwiesenstr. 25, 82327 Tutzing, Tel. 08158/903 604.

HB

FILM-TAVERNE TUTZING

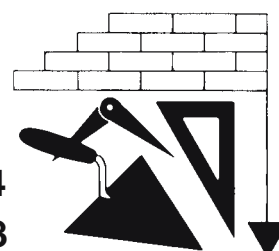
wünscht Ihnen allen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!

Inh.: Theo und Erika Zanker
Kirchenstr. 3, Tel. 08158-6225, www.film-taverne.de

	Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht die Familie Reis und das Tutzinger Team allen Kunden und auch denen, die es noch werden könnten. www.baeckerei-reis.de
Bäckerei - Konditorei Nikolaus Reis Café Tutzing Marienstraße 2a. 82327 Tutzing Tel. 08158/918124	

GREGOR KREUTTERER GmbH B a u u n t e r n e h m u n g

82327 TUTZING
Diemendorf 10b
Tel. 08158/922844
Fax 08158/906648



*Knautschzone
lädiert?*

FRÖHLICH

**Unfallinstandsetzung
Einbrennlackiererei**

*Wir wünschen unseren Kunden
ein besinnliches Weihnachtsfest
sowie Glück und Gesundheit
im neuen Jahr!*

Wir bügeln Beulen aus!





Baderbichl 12 • 82327 Traubing • Tel. 081 57 - 23 62

**Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!**

Christian
Bablick
Heizung - Sanitär

- Planung - Ausführung
- Energieberatung
- Solaranlagen
- Öl-, Gasfeuerung
- Badsanierung
- Kundendienst
- Wassernach-
behandlung

Am Kirchlehel 11 • 82327 Traubing • Tel. 08157/922920 • Fax 08157/922921
Info@christian-bablick.de • www.christian-bablick.de



**Wir wünschen
unseren Kunden
ein frohes
Weihnachtsfest
und ein
gesundes neues
Jahr.**

Malerbetrieb Gerhard Matz GmbH

Primelweg 5 • Kampberg
Telefon 08158/2630 • Mobil 0171 1714299 • Fax 08158/9717

Gold, Edelsteine und Perlen...

*Lassen Sie sich verzaubern
von meinen Schmuckkreationen
in meinem Atelier
Bräuhausstraße 13*



MONIKA KLEIN

Goldschmiedemeisterin
Edelsteinkundefachfrau
Schmuckgestalterin

Bräuhausstraße 13
82327 Tutzing
Tel. 081 58/97 05

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 15-18, Sa. 10-13 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

KALENDER & KONTAKTE

VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER

Akademie für Politische Bildung: 4.-6.12., Bundestagswahl 2009 – eine Bilanz; 11.-12.12., Parteienlandschaft im Umbruch? Neue Herausforderungen für das Regieren; 14.-15.12., Qualität unter Druck; 16.-17.12., Die Macht der Neuzeit – Politik und Ordnung bei Machiavelli. Info Tel. 256-0.

Evangelische Pfarrgemeinde Tutzing, Christuskirche: 11.12., 20.00, Ökumenischer Gottesdienst „Nacht der 1000 Lichter“, (s. auch Kirche St. Joseph) 15.12., 13.30, Baby-Mütter-Treff des Gesundheitsamtes Starnberg.

Evangelische Akademie: 4.-6.12., Landschaft, Kultur, Politik; 11.-13.12., Eine Frage der Gerechtigkeit; 14.-15.12., Qualität unter Druck – Journalismus im Internetzeitalter; 18.-20.12., Wundersame Verwandlung; 30.12.-1.1.2010, Mörike, Wolf und der Traum. Info Tel. Tel. 251-0; Tagungsprogramme an der Rezeption.

Fotogruppe Traubing: 7.12., 19.00, Rathausausstellung, Eröffnung 19.00, Rathaus Tutzing;

Freiwillige Feuerwehr Traubing: 11.12., 16.00-19.00 u. 12.12., 10.00-18.00, Christbaumverkauf am Feuerwehrhaus Traubing.

Kulturreferat der Gemeinde Tutzing: 18.12., 18.00 u. 19.00; 19.12., 16.30 u. 18.00; Adventsingen, Nikolauskircherl auf der Ilkähöhe; 26.12., 14.00; Stephaniritt, St. Joseph/Rathaus Tutzing.

Roncalli Kultur Forum und Kirche St. Joseph:

6.12., 19.30, „Christmas around the world“ – Konzert mit dem Blechbläser-Ensemble German Brass; Veranstalter: Musikfreunde Tutzing.

11.12., 20.00, „Nacht der 1000 Lichter“ - der besondere ökumenische Gottesdienst im Advent mit der ev. Christuskirche mit verschiedenen Stationen und Gebetsformen. 9.12., 19.00, „Selbstbestimmung bis zum Schluss“, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht. Die neuesten Informationen zu den aktuellen Veränderungen, Referentin: Dr. jur. Beatrix Schobel, Richterin am OLG München; 24.12., 0.00, Musik des St. Joseph Bläserensembles vor der Kirche.

Künstler Weihnachtsmarkt Tutzing: 4.12., 14.00-20.00, 5.12., 10.00-20.00, 6.12., 10.00-20.00, Am Midgardhaus, Veranstalter: Lionsclub Ludwig II, (Der Erlös ist für den Seestern e.V. und die Ambulante Krankenpflege Tutzing).

Musikfreunde Tutzing: 14.12., 19.30, Camerata Köln Konzert zum Advent, Werke von D. Scarlatti, A. Corelli, W. F. Bach, J. Haydn u.a., „Evangelische Akademie“.

Musikschule Tutzing: 11.12., 18.00, Vorweihnachtliche Märchenstunde, „Rathausstube“.

Tanzsportabteilung Traubing: 31.12., 20.00, Silvesterfeier, „Buttlerhof“.

Tutzinger Gilde: 12.12., 8.00, Christbaumverkauf „Lindlwiese“.

VEREINE IM DEZEMBER

Altschützen Traubing: Mi., 18.00-19.00, Jugendtraining; Do., 18.30, Vereinsabend, alle Veranstaltungen „Buttlerhof“. Info Tel. 08157/2415.

Altschützen Tutzing: Info Tel. 6815.

Ambulante Krankenpflege: 2.12., 14.30, Adventfeier, „Roncalli-Haus“.

Ambulante Krankenpflege Tutzing e.V.-„Betreutes Wohnen zu Hause“: Mo-Do, nach Terminvereinbarung, Frau Dagmar Niedermair. Info Tel. 906859.

Anonyme Alkoholiker: So., 10.30, „Krankenhaus“. Info Tel. 089/555685.



Nach erfolgreichen Umbauarbeiten und der Erweiterung um 4 Zimmer möchten wir Ihnen die Gelegenheit bieten, sich in unserem Hotel Garni in aller Ruhe umzusehen.

Am Sonntag, den 6. Dezember von 12 bis 18 Uhr werden wir Ihnen beim „Tag der offenen Tür“

die Möglichkeit geben, sich von den hellen, freundlichen Zimmern überzeugen zu lassen und unsere Angebote wahrzunehmen, die nicht nur für Urlauber und Gäste, sondern auch für Sie, Ihre Mitarbeiter oder Freunde interessant sind.

Nehmen Sie sich für einen Besuch in unseren Räumen die Zeit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.

Familie Horn

Kirchenstraße 4a, 82327 Tutzing
Tel.: 08158/93160, Fax: 08158/931693
E-Mail: info@pension-moewe.de

Siehst Du den Unterschied?



Wir nehmen Dir die Ängste einer Führerscheinausbildung im Winter. Wir machen Dich fit für alle Situationen. Damit bist Du bestens gerüstet für die kalte Jahreszeit. Und wenn Du schon fährst, laufen die anderen immer noch!

Jetzt anmelden und schon in Kürze selber fahren!

www.Fahrschule-S2D.de 0151 | 58 58 19 05

Arbeiterwohlfahrt: Mitmachtänze für jeden, Turnhalle der Volksschule Traubing. Termine bitte erfragen bei Straka, Info Tel. 08157/2070.

Basketball-Club: Info Tel. 8366.

Billard-Club: Fr., 20.00, Training: Clubraum, Alte Volksschule, Greinwaldstraße.

Blaskapelle Traubing: Proben Jugend, Mi., 19.00; Blaskapelle, Mi., 20.00, beide Grundschule Traubing.

Blaues Kreuz: Hilfe für Suchtkranke und Angehörige, Di., 19.30, Evangelische Kirche Starnberg. Info Tel. 089/332020.

Blue Notes: Proben Mo., 19.45, „Roncalli-Haus“.

Bridge-Club: Mo., 7.12., 21.12., 19.00 und jeden Do., 14.30, „Roncalli-Haus“. Info Tel. 8970

BRK: Dienstabend, Info Tel. 9680; Lebensrettende Maßnahmen am Unfallort (für Führerscheinbewerber), Anmeldung Tel. 08151/26020; BRK-Mittagsbetreuung, Mo.-Fr., 11.00-14.30, Greinwaldstraße 14. Info Tel. 259454.

Bund Naturschutz in Bayern: 13.10., 20.00, Naturschützer treffen, „Sportlerstüberl“. Info Tel. 2744.

Caritas Trödel Laden: (s. Tutzinger Kleiderstube).

DAV: Mi., 20.00, „Sportlerstüberl“. Info Tel. 8119.

Diabetiker-Selbsthilfegruppe: 21.12., 19.30, „Betreutes Wohnen“, Bräuhausstr. 3. Ansprechpartner Hr. Fischer. Info Tel. 90765-14.

Evang. Gemeindeverein: 8.12., 20.00, Öffentlicher Stammtisch, „Evangelisches Gemeindehaus“.

FC Traubing: Fitness-Gymnastik: Info Tel. 08157/922920;

Fußball: Info Tel. 0171/4491383; Kinderturnen: Info Tel. 08157/900099; Tanzsportabteilung: Info Tel. 08856/1477.

FFW Tutzing: Di., 18.30, Übung der Jugendfeuerwehr; Di., 20.00, Übungsabend; beide „Feuerwehrgerätehaus“.

Forum Soziales: 15.12., 19.30, Offener Stammtisch, „Tutzinger Hof“. Info Tel. 7596.

Fotogruppe Traubing: 4. u. 5.12., Aufbau der Rathausausstellung; 10.12., Weihnachtlicher Jahresabschluss; 17.12., Programmgespräch 1/2010; beides Clubraum „Buttlerhof“. Info Tel. 08157/609942 (Hr. Wallisch).

Frauentreff: 10.12., 20.00, Zum 21. Mal und immer noch... Alle Jahre wieder! „Weihnachtsfeier und gemütliches Beisammensein“, „Evangelisches Gemeindehaus“. Info Tel. 1595 (Sabine Kleemann) u. 2187 (Heidi Gläser).

Geselligkeitsclub Frohsinn: Info Tel. 6288.

Heimatbühne: 6.12., 18.00, Stammtisch, „Tutzinger Hof“. Info Tel. 1201.

Holiday Squash Club: Training, Mo., 18.00 und Fr., 17.00, beide „Sportpark Starnberg“. Info Tel. 993948.

Internetkurse/offener Computertreff: „Betreutes Wohnen“, Bräuhausstr. 3, Info Tel. 90765-0.

JM Tutzing: Täglich (außer Di.) ab 18.00, „Alte Volksschule“, Greinwaldstraße. Info Tel. 1364.

Junge Union: Kontakt Tobias Fischer, Info Tel. 258508.

KAB: 15.12., 19.30, Weihnachtsfeier, „Roncalli-Haus“. Kontakt Frau Monika Fries, Info Tel. 8523.

Katholischer Deutscher Frauenbund: 8.12., 18.30, Gottesdienst, anschl. Adventfeier im „Roncalli-Haus“;

Kinderchor: Di., 14.15 (Klasse 1 und 2); Di., 17.15 (Klasse 3 und 4), beide „Roncalli-Haus“.

Kinderkino: Info Tel. 08151/148-491 (C. Schmidt).

Kinderkultur: Info Tel. 993916.

Kirchenchor, ev.: Di., 19.00, „Evangelisches Gemeindehaus“.

Kirchenchor, kath.: Do., 20.00, „Großer Saal“. Tel. 993333.

Liederkranz Tutzing: Fr., 4.12., 11.12., 18.12., 19.00, Singstunde, „Gymnasium“. Info Tel. 8930.



Hotel  Restaurant
SEEBLICK



Inh.: Familie Lütjohann
82347 Bernried • Tel.: 08158/2540 • Fax: 08158/3056
www.hotel-seeblick-bernried.de

Die Advents- und Weihnachtszeit steht vor der Tür!
In dieser besinnlichen Zeit verwöhnen wir Sie mit unseren „Adventsschmankerln“ und weiterhin mit frischen Wildgerichten!

Unser Hotel- und Restaurantbetrieb hat durchgehend – auch am Heiligabend, allen Feiertagen, an Silvester und Neujahr für Sie geöffnet!

Genießen Sie am Heiligabend unser 4-Gang-Festmenü oder wählen Sie nach Karte!

Rutschen Sie mit uns in das Neue Jahr 2010!

Unsere Gäste wählen zwischen à-la-carte-Gerichten, einem 3-Gang- oder 5-Gang- Silvester-Menü.

Gerne nehmen wir Ihre Tischreservierung unter der Telefonnummer 08158/2540 entgegen.

Auf diesem Weg möchten wir uns bei all unseren Stammgästen für Ihre Treue im Jahr 2009 bedanken! Ihnen allen wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2010!

Herzlichst Ihre Familie Lütjohann und das Seeblick-Team

Frohe Weihnachten!

Wir sind zwar nicht der Weihnachtsmann, aber mit unserem



GESCHENKGUTSCHEIN
bringen wir auch Ihren Schlitten wieder in Schwung!

Fragen? Anrufen!



auto lanio gmbh

Kfz-Meisterbetrieb
Kfz-Reparaturen aller Art
Abgasuntersuchung
Bremsenprüfstand
TÜV im Haus
Klimaanlagenservice
Unfallinstandsetzung
Optische Achsvermessung
Neu- u. Gebrauchtwagen

Hauptstraße 34, Tutzing
Tel.: (08158) 9771, Fax 9772
www.auto-lanio.de



-Stützpunkt

KALENDER & KONTAKTE

LineDance-Gruppe: Do., 19.30, „Evangelisches Gemeindehaus“.

Lotus Qi Gong nach Wei Ling Yi: Mo. und Do., 19.30, „Roncalli-Haus“. Info Tel. 2996.

Meditationen: Info Tel. und Anmeldung Tel. 7706.

Meditatives Schweigen: Fr., 19.00, „Roncalli-Haus“, Franziskus-Kapelle. Info Tel. 0163/9214552.

Meditatives Singen: Di., 19.30, „Roncalli-Haus“. Info Tel. 258280.

Mentoren-Trainee 2.0: 11.12., 16.00, „Evangelisches Gemeindehaus“.

Mittagessen: Mo. und Fr. 11.30, „Betreutes Wohnen“, Bräuhausstr. 3; Anmeldung erforderlich! Info Tel. 906859 und Mi., 11.30, „Roncalli-Haus“; Anmeldung erforderlich! Info Tel. 90765-0.

Modelleisenbahn Club: Do., 17.00. Info Tel. 0174/7626883.

Motorrad & Veteranenclub: Fr., 20.00, Clubabend „Clubheim“ in Kampberg. Info Tel. 7272.

Museumsschiff-Verein: Von Dezember bis März/April 2010 geschlossen. Info Tel. 1087.

Nordic Walking: Info Tel. 7267.

Ökumenischer Bibel-Gesprächskreis: 15.12., 18.30, „Evangelisches Gemeindehaus“.

Ökumenische Mutter-Kind-Gruppe: Fr., 10.00, „Roncalli-Haus“.

Ökumenische Eltern-Kind-Gruppe: Für Eltern u. Kinder (9 Monate bis 3 Jahre), Fr., 9.30, „Evangelisches Gemeindehaus“.

Ökumenischer Seniorenclub Tutzing: Kontakt Frau Irmen-gard Schwarz, Info Tel. 1779.

Philatelistenclub: So., 9.30, Briefmarkentausch, „Sportlerstüberl“.

Philosophiekreis: Mo., 19.00, „Evangelisches Gemeindehaus“.

Posaunenchor: Mi., 19.30, „Evangelisches Gemeindehaus“.

Rock'n Water Gospelchor: Fr., 17.00, Probe, „Evangelisches Gemeindehaus“. Info Tel. 08157/998743.

Schachfreunde Starnberger See: Info Tel. 905930.

Schützengesellschaft Edelweiß Traubing: Übungsabend Di., 18.00, Schießabend Fr., 18.30, „Buttlerhof“. Info Tel. 08157/6358.

Schützengesellschaft Edelweiß Unterzeismering: Do., 19.00, Schießabend, „Tutzing Keller“. Info Tel. 3596.

Schützengesellschaft Immergrün: Training, Mo., 17.00, Schießabend Fr. 19.00, „Tutzing Keller“. Info Tel. 08157/2640.

Seniorenclub Traubing: Kontakt Frau Evelin Schwab. Info Tel. 08157/3611.

Senioren Union: Kontakt Herr Hubert Hupfauf, Info Tel. 8434.

Skatrunde für Nichtraucher: Mi., 19.30, „Tutzing Hof“. Info Tel. 999841.

Spielenachmittag der Senioren: Di., 15.00, „Roncalli-Haus“ und Do., 14.30, „Betreutes Wohnen“.

Sportclub Tutzing: Judo: Info Tel. 1201; Fitness&Tanz: Info Tel. 9518; Yoga: Info Tel. 6776.

Stockschützen-Verein: Info Tel. 8710.

Sudetendeutsche Landsmannschaft: 6.12., 14.30, Adventfeier

Tänze im Kreis: Mo., 10.00, „Evangelisches Gemeindehaus“.

Tauschring 5-Seen-Land: Info Tel. 258869.

Tennisclub Tutzing: Info Tel. 7406.

Tierschutzverein: Info Tel. 3330.

Markus Nickel Baumpflege und Wurzelstockfräsungen



- Baumpflege & Baumfällungen mit Seilklettertechnik

- Wurzelstockentfernungen

- Hecken- & Strauchschnitt

- Abfuhr von Grünabfall

- Häckseldienst

Markus Nickel
Tel: 08158/922613
www.wurzelstockfraesungen.de

Herrestraße 4
Fax: 08158/922612

82327 Tutzing
Mobil: 0177/6460237



**Konditorei
Bäckerei
Stehcafé**

**Robert Müller und
seine Zuckerbäcker
wünschen Ihnen
ein frohes
Weihnachtsfest**



Lindenberg 8 –10 · 82343 Pöcking

Tel. 0 81 57/99 88 99 · Fax 99 88 77 · www.himmlisch-suess.de

*Wir wünschen allen unseren
Kunden ein besinn-
liches Weihnachts-
fest und möchten
uns auf diesem
Wege für das ent-
gegengebrachte
Vertrauen bedanken.*



Ihr
**Autohaus
Pohlus**



Tutzing · Hauptstraße 100 · ☎ 08158/93000

TSV: Fußball, Leichtathletik, Schwimmen, Ski, Tischtennis, Triathlon, Turnen, Volleyball: Anmeldung Mi., 17.00-18.00, TSV-Turnhalle, 1. Stock. Info Tel. 9873.

Tutzinger Gilde: Mo (14-tägig), 16.45, Kindertanzgruppe; Mo (14-tägig), 19.00, Jugendtanzgruppe. Info Tel. 7818.

Tutzinger Kleiderstube u. Caritas Trödeladen: Di., Mi., Do., 10.00-12.30 u. 15.00-18.00, Sa. 10.00-12.30, Alter Pfarrsaal, St. Joseph. Info Tel. 0151/54429285.

Tutzinger Marketing: 7.12., 8.00, Unternehmer-Frühstück, „Café Höflinger“. Info Tel. 906803.

Tutzinger Ruderverein: Info Tel. 258315.

Tutzinger Tischlein deck dich: Fr., 11.00-12.00, Lebensmittelabgabe, „Alter Pfarrsaal“ St. Joseph. Info Tel. 90765-0.

VdK: 4.12., 14.30, Adventfeier, „Roncallihaus“.

Verschönerungsverein: Info Tel. 8646.

Veteranen- und Soldatenverein Traubing: 6.12., 19.00, Stammtisch, Gasthof „Alter Wirt“. Info Tel. 08158/6538.

Veteranen- und Soldatenverein Tutzing: So., 10.00, Stammtisch (ev. Kegelerunde), „Tutzinger Hof“. Info Tel. 7168.

Warmwasser-Gymnastik: Mi., 10.00 und 17.45, „Hotel Seeblick“, Bernried. Info Tel. und Anmeldung 08157/4617.

Wasser-Jogging: Mi., 20.00, Hallenbad. Info Tel. 08157/4617.

Wasserwacht: Info Tel. 08157/900133.

Weight Watchers: Di., 18.30, „Roncalli-Haus“.

Info Tel. 08803/774398.

Weltladen: Mo - Sa, 9.30-12.30, Do u. Fr. 15.00-18.00, Greinwaldstr. 18.

Witwenkreis: 8.12., 14.00, „Evangelisches Gemeindehaus“.



SCHWIMMBAD-TECHNIK
Klaus Zahn
Rosenweg 2 · 82327 Tutzing/Kampberg · Tel./Fax 08158 / 6781

MONTAGE - SERVICE - ZUBEHÖR



Big Curls

Locken auf Zeit

Informieren Sie sich bitte:

MST
Matthias Stelzer
Greinwaldstraße 13 · 82327 Tutzing
Telefon (0 81 58) 94 34

Weihnachtskonzert in der alten Hofkirche der Residenz München.
„Alpenland trifft Gospelland“

Echte alpenländische Volksmusik und Geschichten treffen auf Gospel-Sound
am Freitag, 4. Dezember 2009, 19.00 Uhr

Karten ab sofort bei uns im Laden.

Richter's Pavillon
Thomas Richter
- Raumausstatter -
Werkstatt für schönes Wohnen

- ★ Polsterwerkstatt
- ★ Wandbespannungen
- ★ Sonnenschutz
- ★ Gardinen
- ★ Tapeten
- ★ Stoffe
- ★ Accessoires

Hauptstraße 37 · Pavillon · 82327 Tutzing
Tel. 081 58-90 69 55 · info@richters-pavillon.de

Reinhold Terske
Gärtner



Gartenservice

Grabbeepflanzung und -pflege

Ich möchte mich auf diesem Wege bei all meinen Kunden für die gute Zusammenarbeit bedanken. Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.

Hallberger Allee 3, 82327 Tutzing
Tel. 08158/7383 – Fax: 9433 – Handy 0163/6626161
mailto: ruk.terske@t-online.de

- Weilheim
- Tutzing
- Penzberg
- Peißenberg



GENERALI
Versicherungen

Schutz unter den Flügeln des Löwen

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Das wünscht Ihnen ganz herzlich das Team der **Subdirektion Lachner!** Auch im Jahr 2010 stehen wir Ihnen bei allen Fragen rund um Ihren optimalen Versicherungsschutz und beste Finanzdienstleistungen mit Rat und Tat zur Seite.

Subdirektion
Thomas Lachner
Münchener Str. 16
82362 Weilheim
Tel. 08 81 / 92 54 69 - 13
Fax 08 81 / 92 54 69 - 10
thomas.lachner@service.generali.de



KIRCHENMITTEILUNGEN

KATHOLISCHE KIRCHE

		Gottesdienste
Do	03.12.	19.00 Uhr Rorate- und Lichtergottesdienst mit Scholagesang
Sa	05.12.	11.00 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium St. Nikolaus / Ilka-Höhe
		18.00 Uhr Rorate- und Lichtergottesdienst mit der Stubn-Musik der Tutzinger Gilde
So	06.12.	2. Adventssonntag
		8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
		10.30 Uhr Familiengottesdienst – Neue geistliche Lieder (Blue Notes)
		15.00-18.00 Uhr Stilles Adventsgebet in der Pfarrkirche
Di	08.12.	19.00 Uhr Gottesdienst zum Hochfest „Mariä Erwählung“ zusammen mit dem Frauenbund
Do	09.12.	18.00 Uhr Rorate- und Lichtergottesdienst mit den Erstkommunionkindern
Fr	11.12.	20.00 Uhr „Nacht der 1000 Lichter“ – der besondere öcum. Gottesdienst
Sa	12.12.	18.00 Uhr Rorate- und Lichtergottesdienst mit Scholagesang
So	13.12.	3. Adventssonntag
		8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
		10.30 Uhr Familiengottesdienst mit dem Jugendchor
		15.00-18.00 Uhr Stilles Adventsgebet in der Pfarrkirche
Do	17.12.	19.00 Uhr Rorate- und Lichtergottesdienst mit Orgel und Sologesang
Sa	19.12.	18.00 Uhr Rorate- und Lichtergottesdienst mit Instrumentalmusik
So	20.12.	4. Adventssonntag
		8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
		10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Harfenmusik
		15.00-18.00 Uhr Stilles Adventsgebet in der Pfarrkirche
Mo	21.12.	8.00 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst des Gymnasiums
		19.00 Uhr Meditativer Versöhnungsgottesdienst mit Beichtgelegenheit
Di	22.12.	10.00 Uhr Schulgottesdienst der Realschule
		11.30 Uhr Schulgottesdienst der Realschule
Mi	23.12.	16.00 Uhr Hl. Messe im Kreisaltenheim Garatshausen
Do	24.12.	Heilig Abend
		16.00 Uhr Kindermesse gestaltet vom Kinderchor
		18.00 Uhr Weihnachtliche Abendmesse mit Orgel und Geigenmusik
		23.00 Uhr Christmette mit Chorgesang
		20.00 Uhr Christmette in Diemendorf
		21.30 Uhr Christmette in Kampberg
Fr	25.12.	Weihnachten – Hochfest der Geburt des Herrn
		10.30 Uhr Festgottesdienst mit Orgel und Trompete
		18.00 Uhr Festgottesdienst mit Chor und Orchester (Pastoralmesse von Karl Kempfer)
Sa	26.12.	Fest des Hl. Stephanus
		8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
		10.30 Uhr Familiengottesdienst mit neuen geistlichen Liedern (Blue Notes)
		14.00 Uhr Stephani-Ritt mit Pferdesegnung
So	27.12.	Fest der Heiligen Familie
		8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
		10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Segensgebet für die Kinder
Do	31.12.	Silvester
		17.00 Uhr Dankgottesdienst zum Jahresschluss (Orgel und Trompete)
		Zusätzliche Veranstaltungen:
Fr	4.12.	18.00 Uhr Adventfeier der Ministranten
Mi	16.12.	19.30 Uhr Bibelabend zum Lukasevangelium

Frohe Weihnachten und allen Kunden viel Glück und Erfolg in 2010!

MALEN

TAPEZIEREN

BODENBELÄGE

VOLLWÄRMESCHUTZ

GERÜSTBAU

STRUKTURPUTZ

FASSADENGESTALTUNG



THIEL GMBH MALEREIBETRIEB

Dr.-Edith-Ebers-Str. 8 · 82407 Haunshofen · Tel. 08158/6546 · Fax 08158/3614
Geschäftsführer: Reiner + Eduard Thiel · Maler- und Lackiermeister

**Photovoltaik
Heizung
Sanitär
Solar**

BJÖRN THIES

**Neue Heizung?
Kesselaustausch
in 1 bis 2 Tagen**

**Neues Bad?
Alles aus einer Hand!**

82327 Tutzing Am Höhenberg 16 Tel. 08158/993147 Fax /8



Suchen Sie noch ein Geschenk für Weihnachten?

Verschenken Sie einen Gutschein für 90 Minuten Urlaub zwischendurch.

Mit einer entspannenden Kosmetikbehandlung nach Stress und Hektik der Feiertage zur Ruhe kommen, neue Kräfte mobilisieren und sich etwas Gutes tun.

Ihre Fragen zu den Behandlungen beantworte ich Ihnen gerne im

Zentrum für neue Energien

Anita Steimer-Nürnberger
Greinwaldstr. 4, 82327 Tutzing
Tel.: 0172 / 8 23 94 21

Termine nach Vereinbarung sind am Freitag-Nachmittag und Samstag für Sie möglich.

EVANGELISCHE KIRCHE

So 6.12.		2. Advent
	9.00	Gottesdienst mit Abendmahl in Bernried, Klosterkapelle (Pfarrerin Susanne Parche)
	10.15	Gottesdienst mit Abendmahl in Tutzing, Christuskirche (Pfarrerin Susanne Parche) mit Kinderkirche "KUNTERBUNT"
Mi 9.12.	16.00	Gottesdienst im Altenheim Garatshausen, (Pfarrerin S. Parche)
So 13.12.		3. Advent
	9.00	Gottesdienst in Bernried, Klosterkapelle, (Pfarrer U. Aldebert) anschließend ökum. Kirchenkaffee (Torbogenhalle)
	10.15	Gottesdienst in Tutzing, Christuskirche, (Pfarrer U. Aldebert) mit Kinderkirche "KUNTERBUNT", mit Liederkranz
Mi 16.12.	16.00	Gottesdienst im Krankenhaus Tutzing, (Pfarrerin U. Aldebert)
So 20.12.		4. Advent
	9.00	Gottesdienst in Bernried, Klosterkapelle, (Pfarrerin S. Parche)
	10.15	Gottesdienst in Tutzing, Christuskirche, (Pfarrerin S. Parche) mit Kinderkirche "KUNTERBUNT"
Mo 21.12.	8.00	Ökum. Schul-Gottesdienst (GYM), St. Joseph Kindergarten Arche Noah - Gottesdienst in der Christuskirche mit Krippenspiel
Di 22.12.	10.00	Evang. Schul-Gottesdienst (RS 5/6/7), Christuskirche
	11.30	Evang. Schul-Gottesdienst (RS 8/9/10), Christuskirche
Do 24.12.		Heiligabend
	15.00	Familien-Gottesdienst in Tutzing, Christuskirche (Pfarrerin Ulrike Aldebert und Team)
		Familien-Gottesdienst in Bernried, Klosterkapelle (Diakon Matthias Anhalt und Team)
	17.00	Christvesper in Tutzing, Christuskirche (Pfarrerin Susanne Parche), mit Kirchenchor
	18.30	Christvesper in Tutzing, Christuskirche, (Pfarrerin S. Parche) mit Solistin Kaoru Weber (Violine)
	22.00	Christmette in Tutzing, Christuskirche). (Pfarrer Dr. H. Aldebert)
Fr 25.12.	10.15	1. Weihnachtstag Gottesdienst mit Abendmahl in Tutzing, Christuskirche (Pfarrerin Ulrike Aldebert)
Sa 26.12.		2. Weihnachtstag
	9.00	Gottesdienst mit Abendmahl in Bernried, Klosterkapelle (Pfarrerin Ulrike Aldebert)
So 27.12.	9.00	Gottesdienst in Bernried, Klosterkapelle (Pfarrer Wolfgang Scheel), mit besonderer Musik
	10.15	Gottesdienst in Tutzing, Christuskirche (Pfarrer Wolfgang Scheel), mit besonderer Musik
Do 31.12.		Silvester
	18.00	Jahresschluss-Gottesdienst in Tutzing, Christuskirche (Pfarrer Dr. Günther Gaßmann)
		Zusätzliche Veranstaltungen
Mi 2.12.	9.30	Gesprächskreis "Frühstückstreffen für Frauen" Thema "Gute Zeiten – Schlechte Zeiten", Anmeldung: 08158 / 87 65
Fr 4.12.	17.00	Adventsbetthupferl, Christuskirche, (Pfarrerin Ulrike Aldebert)
	20.00	Offenes Pfarrhaus bei Familie Aldebert"
Fr 11.12.	17.00	Adventsbetthupferl, Christuskirche, (Chr. Obermeyr)
	20.00	Ökum. Nacht der 1000 Lichter (St. Joseph)
Mi 16.12.	20.00	KV-Sitzung (nicht öffentlich)
Fr 18.12.	17.00	Adventsbetthupferl, Christuskirche, (Chrissy Obermeyr)
Sa 19.12.	9.30	3. Konfi-Tag – bis 16.00 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHE TRAUBING

Mi 02.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe mit Gedenken an die verstorbenen Pfarrer von Traubing mit Möglichkeit zum Empfang der Krankensalbung
Fr 04.12.	16.00 Uhr	Rosenkranzgebet
So 05.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
	11.15 Uhr	Hl. Messe zum Patrozinium in Wieling
Mi 09.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Fr 11.12.	16.00 Uhr	Rosenkranzgebet
So 13.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe mit dem VdK
Mi 16.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Fr 18.12.	16.00 Uhr	Rosenkranzgebet
So 20.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe mit dem FC Traubing
Mi 23.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Do 24.12.	16.00 Uhr	Kindermette; Musik. Gestaltung: Kirchenkids Traubing
	21.00 Uhr	Christmette; Hl. Messe
Fr 25.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Sa 26.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe in Monatshausen, St. Martin
	10.15 Uhr	Hl. Messe in Wieling, St. Nikolaus
So 27.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Mi 30.12.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Do 31.12.	16.00 Uhr	Jahresschlussgottesdienst
Sa 12.12.	16.00 Uhr	Zusätzl. Veranstaltungen: Adventssingen der Grundschule Traubing



Weihnachtskrippe der Tutzinger Familie Mitschke-Collande

*Wir wünschen allen unseren Gästen
und denen, die es noch werden wollen,
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.*



Heidi, Lucy und Jürgen
sowie unsere Supermädels:
Angie und Klara!



Sportlerstüberl
am Würmseestadion

08158-3356

Die Tutzinger Nachrichten danken allen
ihren Lesern, Kunden, Freunden und
Kritikern für Ihre Aufmerksamkeit und Treue
im zu Ende gehenden Jahr.

Redaktion und Anzeigenleitung wünschen
Ihnen eine besinnliche und frohe
Weihnachtszeit



Foto: www.tutzing.de/Bildergalerie

Ihre Tutzinger Nachrichten

Markt und Straßen stehn verlassen,
Still erleuchtet jedes Haus,
Sinnend geh ich durch die Gassen,
Alles sieht so festlich aus.

An den Fenstern haben Frauen
Buntes Spielzeug fromm geschmückt
Tausend Kindlein stehn und schauen,
Sind so wunderstill beglückt.

Und ich wandre aus den Mauern
Bis hinaus ins freie Feld,
Hehres Glänzen, heiliges Schauern!
Wie so weit und still die Welt!

Sterne hoch die Kreise schlingen,
Aus des Schnees Einsamkeit
Steigts wie wunderbares Singen -
O du gnadenreiche Zeit!

Joseph von Eichendorff

*Frohe Weihnachtszeit
und ein gutes Neues Jahr*

**schreinerei
c. m. schäfer**
heinrich-vogl-sraÙe 3 · 82327 tutzing
tel 08158 - 9816
funk 0172 8909816

**Schreinermeister
Staatl. gepr. Energieberater HWK**
Büro: tel 08157/900202 · fax 900231 · www.tutzing-schreinerei.de

Maler-Renovierungsarbeiten im Winter haben viele Vorteile:



- Ausführungszeitpunkt nach Wahl
- keinen gehetzten Meister, mit Ruhe zur individuellen Gestaltung
- unbelastete Freizeit in der schönen Jahreszeit
- keine Lieferengpässe

Wir beraten Sie gerne!

Helmuth Listl GmbH www.maler-listl.de · Fax (08158) 7613
Werkstätte für Malerei · Einbrennlackierung · Tutzing · (08158) 8064

JA mey iS deNn sCho weIhNachtEN?

Wir bitten um freundliche
Beachtung unseres beigelegten Prospekts.

1000 Geschenkideen
von Aidastoff
bis Zopfmusternadel

Handarbeitsfachgeschäft Stadler

Hallbergerallee 14 · Tutzing · Telefon 2664 · Geschäftszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 bis 12.30
u. 14.30 bis 18.00 Uhr · Sa. 8.30 bis 12.00 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen



Allen unseren
Gästen wünschen
wir ein gesegnetes
Weihnachtsfest

**An den Weihnachtsfeiertagen
und an Silvester haben wir
für Sie geöffnet!**

Heiligabend-Menüs bis 21 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich Petra Gsinn mit Team

Petra Gsinn

Hauptstraße 32, 82327 Tutzing, Tel.: 081 58/93 60



**METALLBAU
WALTER**

- Mast- u. Bootsbeschläge
- Edelstahlanfertigungen
- Metallbau
- Sonderanfertigungen

Kustermannstraße 8 Telefon: 08808/92 16 06
82327 Tutzing Fax: 08808/92 16 05
Mobil: 0171/4408394 Mobil: 0176/24255976

www.gm-walter-metallbau.de



Andreas Schuster · Elektroanlagen

Meisterbetrieb

*Allen Kunden eine
frohe Weihnachtszeit*

Blumenstr. 16 · 82327 Kampberg-Tutzing · Tel. 081 58-9045 15 · Fax 9045 16



**MÖBELBAU
FENSTER UND TÜREN**

Josef Spatz · Schreinermeister

Weilheimer Str. 23 · Traubing
Tel. 081 57-81 53 · Mob. 01 71-207 14 30

*Wir
wünschen
unseren
Kunden
eine
besinnliche
Adventszeit*

NACHLESE

LESERBRIEF: „Kein Aprilscherz“

Sehr geehrte Redaktion!

Seit vielen Jahren ist mir aufgefallen - ich kann es kaum glauben und muss es immer wieder selbst überprüfen-, dass samstags um 18.45 Uhr das Schlagwerk des Geläutes eine falsche Zeit ansagt. Es gibt nicht drei Schläge, sondern nur zwei Schläge, also wie um 18.30 Uhr. Ob dies schon seit Einbau des Geläutes vor etlichen Jahren der Fall ist, weiß ich nicht, auch nicht, ob ich der einzige bin, dem das aufgefallen ist.

Ob Sie das auch mal überprüfen bzw. bestätigen können? Es ist also kein Aprilscherz im Herbst!

Kay Wittfeld

Impressum

Tutzingener Nachrichten
Das Magazin für Tutzing und seine Bürger

27. Jahrgang

www.tutzingener-nachrichten.de

Ehrenvorsitzender: Peter Gsinn

Verlag:

Redaktionsverein Tutzingener Nachrichten e.V.

Zugspitzstr. 30, 82327 Tutzing

1. Vorsitzende (V.i.S.d.P.) Elke Schmitz

elke.schmitz@tutzingener-nachrichten.de

Redaktion:

Hans-Peter Bernsdorf (HB), Hermann Buncsak, Ursula Cammerer (UC), Ingrid Cavada (IC), Peter Gsinn (PGs), Christine Henle (ChH), Walter Henle (WH), Elisabeth Kolossa (EK), Heinz Klaus Mertes (HKM) Alfons Mühleck, Anita Piesch (AP), Claus Piesch (CP), Elke Schmitz (esch), Gerd Stolp (GS), Konrad Vollmayr (KV).

redaktion@tutzingener-nachrichten.de (Postanschrift wie Verlag)

Anzeigen:

Roland Fritsche (verantwortlich)

Floßmannstr. 2, 82399 Raisting, Tel.: 08807-8387, Fax: 08807-94514

anzeigen@tutzingener-nachrichten.de, www.tn-anzeigen.de

Preisliste Nr.2 /2002

Edition:

M Com Consult

Bahnhofstraße 9-15, 82327 Tutzing

hkm@mcomtv.de

Druck:

ulenspiegel druck gmbh

Birkenstraße 3, 82346 Andechs, Tel.: 081 57/99759-0, www.ulenspiegeldruck.de

Erscheinungsweise: 11 Ausgaben jährlich

Erscheinungsort: 82327 Tutzing

Auflage: 6.000 Exemplare

Die Tutzingener Nachrichten sind entgeltfrei und werden durch Anzeigenerlöse getragen. Wir bitten deshalb um Aufmerksamkeit für unsere Inserenten. Die redaktionellen Beiträge werden ehrenamtlich erstellt. Alle Rechte vorbehalten. Jegliche Art von Reproduktion nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Beihefter/Beilagen in redaktioneller Verantwortung des jeweiligen Herausgebers.

